



# Ірпінський Вісник

№7 (2700)  
20 лютого 2015 року

Передплатний індекс — 35033

Газета Ірпінської міської ради. Заснована 4 листопада 1988 року

**АВТО ВІД  
ШТАБУ АТО**



2 стор.

**РІК ВІЙНИ ЗА  
НЕЗАЛЕЖНІСТЬ**



3 стор.

**ЧИ ДОВГО  
СВІТИТИМЕ  
ЛАМПОЧКА?**



5 стор.

ПАМ'ЯТАЙМО

## ІРПІНЬ ПОПРОЩАВСЯ З ОЛЕКСАНДРОМ ЄРОЩЕНКОМ

Олександр загинув від ворожої кулі, захищаючи командира, 33-річним, залишивши 12-річну доньку Анну.

Чоловік закінчив Київський Національний університет ім. Т. Шевченка за спеціальністю "Викладач історії та правознавства", дуже любив свою малу Батьківщину (жив у м. Буча і смт Коцюбинське) і знав, що її щастя залежить від великої України, цілісної і неподільної.

Олександр Єрощенко був умілим, досвідченим бійцем, його життєпис заповнений відомостями з проходження військової служби. Із 2000 по 2004 рік він був курсантом військової частини А3653 (м. Бориспіль Київської області), потім там же — водієм-електриком, далі — механіком військової частини А2860 (м. Васильків Київської області), згодом — командиром відділення військової частини А0541 (с. Нові Білокорівичі Житомирської області). Затим було десять років суто мирної праці гуманітарія.

Та у травні 2014 року Олександра Єрощенка зарахову-

Було сонячно і холодно, сонце сліпило до болю... Чимало людей плакали, але очей від сліпучого проміння не ховали. Плакали від горя і біди. 17 лютого на майданчику перед Ірпінським міськвиконкомом рідні та земляки прощалися ще з одним героєм воєнних подій на Сході — з молодшим сержантом запасу Олександром Єрощенком, навідником окремої 95-ї аеромобільної бригади високомобільних десантних військ Збройних сил України.



Фото: В. Шилов

ють на службу добровольцем, він стає стрільцем-гранатометником військової частини 3027 (м. Київ).

У бойових діях у Донецькій області він бере участь двічі: з вересня по грудень 2014-го та з 01.2015 року...

На прощанні в Ірпені виступили міський голова Володимир Карплюк та однополчани-друзі. Усі вони знайшли свої єдині справжні слова для воїна-патріота Олександра Єрощенка.

У вічну путь проводили українця священнослужителі, попросивши у громади пробачення від імені Олександра.

Серце розривається, коли бачиш чорні від горя обличчя членів сім'ї загиблого. Неможливо забути очі бойових побратимів, які одночасно сповнені як люті, так і неосяжної печалі від втрати. Щоразу сподіваєшся, що це — остання загальноміська панахида за загиблими на війні нашими хлопцями. Вічна пам'ять і слава Герою!

Володимир КОСКІН

НА ЗАМІТКУ

ВІЗИТ ВИСОКОПОСАДОВЦІВ

## ГАРЯЧІ ЛІНІЇ ДОПОМОГИ

Для людей, які планують виїхати з району проведення АТО	Міжвідомчий координаційний штаб, Державна служба України з надзвичайних ситуацій	101, (044)247-30-02, (044)247-32-93, www.mns.gov.ua/content/baner.html
Для отримання інформації від органів виконавчої влади	Урядова гаряча лінія	0-800-50-73-09
Для отримання допомоги у працевлаштуванні	Державна служба зайнятості	0-800-50-50-60; www.dcz.gov.ua, www.trud.gov.ua
З питань пенсійних виплат	Пенсійний фонд	0-800-50-37-53; www.pfu.gov.ua
Для отримання соціальної допомоги	Міністерство соціальної політики	(044)289-53-68, www.mlsp.gov.ua
З питань відновлення втрачених документів	Державна міграційна служба	(044)278-50-30; www.dmsu.gov.ua
Міністерство освіти і науки України		(044)481-32-11
Гаряча лінія Міністерства охорони здоров'я		0-800-801-333
Інтерактивний он-лайн ресурс для переселенців		www.vpo.gov.ua

## МІНІСТР ФІНАНСІВ СЛУХАЛА КИЇВЩИНУ В ІРПЕНІ

13 лютого міністр фінансів України Наталія Яресько відвідала з одноденною робочою поїздкою Київську область, завітавши до Ірпеня. Її супроводжував голова облдержадміністрації Володимир Шандра.

Очільники відвідали Ірпінський військовий госпіталь, де лікуються українські військовослужбовці, поранені під час бойових дій на Сході країни.

На запитання журналістів про враження від спілкування з пораненими пані Яресько відповіла: «Я побачила тут героїв, які захищають Україну. Справжніх воїнів, які, попри важкі поранення, хочуть повернутися назад на Схід країни, щоб боронити нашу державу. Заради таких людей варто жити і працювати по 18 годин на добу».

Після відвідання поранених міністр фінансів узяла участь у нараді голови Київської обласної державної адміністрації

Володимира Шандри з головами районних адміністрацій та міськими головами міст обласного значення Київської області.

Її темою було питання децентралізації, реформи міжбюджетних відносин, стратегії та перспективи розвитку області на 2015 рік. Захід відбувся у приміщенні Ірпінської міської ради.

В основу державного бюджету на 2015 рік було закладено новий Бюджетний кодекс та принцип децентралізації влади. У минулому році цей крок широко обговорювався в експертних колах та суспільстві. За результатами обговорення Міністерство фінансів внесло

зміни, що впливають на систему міжбюджетних відносин, до Бюджетного кодексу України. Із нового року запропоновані зміни набрали чинності.

«Я б хотіла почути від вас про весь той досвід, який ви пройшли нещодавно, застосовуючи нові правила при формуванні своїх кошторисів, і дізнатися про найбільш проблемні питання, з якими ви стикаєтесь у своєму урядуванні», — сказала під час зустрічі Наталія Яресько. Процес децентралізації державних фінансів, цей революційний крок в економічному житті країни, не є простим, і оскільки одно-

(продовження — с. 3)

# ПІШЛИ З ЖИТТЯ МОЛОДІ, РОЗУМНІ, КРАСИВІ...

День вшанування Дмитра Максимова і всіх Героїв Небесної Сотні відбувся 18 лютого в Національному університеті ДПС України. Зібралось багато студентів, викладачів, представників громадськості.

Минув рік, відколи на Майдані в Києві, а відтак — на усіх Майданах України розпочалась Революція Гідності. Вона не лише сколихнула країну хвилею нечуваного патріотизму, а й показала вагомість української національної ідеї.

Нині ми із сумом і невідворотним жалем усвідомлюємо, що через загибель людей на Майдані перемоги та переможців у цій Революції вже не буде. Тому Указом Президента України ми щорічно 20 лютого відзначатимемо День Героїв Небесної Сотні.

«Власне, вони не вважали себе героями, вони були звичайними людьми, — лунали розпечені слова присутніх на заході в університеті. — Але у лицарському, героїчному поєдинку віддали найдорожче, що мали, — своє життя. Із різних куточків України, різні за національністю, освітою, соціальним станом. І серед них білим птахом відлетів у безсмертя Дмитро Максимов, студент Київського фінансово-економічного коледжу Національного університету ДПС України, май-

стер спорту України міжнародного класу з дзюдо, срібний та бронзовий призер чемпіонату світу з дзюдо серед спортсменів із вадами слуху у Венесуелі, срібний та бронзовий призер XXII Літніх Дефлімпійських ігор у м. Софія (Болгарія), кавалер ордена «За заслуги» III ступеня. Писав музику і вірші, сам виконував свої пісні».

На жалобному мітингу виступили завідувач відділу організаційно-методичної роботи з проблем виховання університету Віра Шашенко, керуючий справами міськвиконкому Максим Плешко, голова профспілкового комітету студентів та курсантів Національного університету ДПС України Дмитро Педченко, в. о. ректора НУДПСУ Людмила Тарангул. Із духовним словом звернувся протоієрей Храму Святого Миколая отець Василій.

З їхніх вуст пролунало ключове: за покликом свого сумління наш студент виявився одним із тих, хто творив Українську Революцію Гідності й загинув за її ідеали, які ми зобов'язані плекати в нинішньому та прийдеш-

ньому поколіннях наших співвітчизників. Лише за цієї умови пам'ять про Героїв Небесної Сотні назавжди лишиться в серцях українців.

Дмитро Максимов загинув 19 лютого 2014 р., отримавши смертельне поранення від вибуху гранати...

Та смерть не припинила своїх жахливих жнив, хлопці почали гинути на Сході України. 21 липня 2014 р. біля міста Георгіївка, що на Луганщині, загинув Микола Королько, випускник 2011 року юридичного факультету НУДПСУ. 7 жовтня 2014 р. біля м. Дебальцеве загинув Сергій Цимбал, випускник факультету податкової міліції НУДПСУ 2007 року. 13 січня 2015 р. під час бойових дій у Донецькому аеропорту загинув Роман Корзун, курсант факультету податкової міліції 2001-2003 рр.

10 лютого 2015 р. загинув біля м. Дебальцеве Олександр Саєнко, випускник юридичного факультету 2012 р. НУДПСУ.

Пішли з життя молоді, розумні, красиві... Ми залишилися. І нам не можна зламатися.

Володимир КОСКІН



Олександр Саєнко



Микола Королько



Сергій Цимбал



Роман Корзун

## МОБІЛІЗАЦІЯ

# АВТО ВІД ШТАБУ АТО



Фотос: В. Шиллов

19 лютого міський голова Володимир Карплюк передав ключі від автомобіля Ірпінському військовому комісару Сергію Кайдану. Це авто буде використовуватися працівниками військкомату для оповіщення призовників під час проведення мобілізації. Його ремонт було зроблено за сприянням Ірпінського міського штабу допомоги учасникам АТО, їх сім'ям та вимушеним переселенцям.

До цього часу в розпорядженні військового комісаріату транспортних засобів не було. За словами комісара Сергія Кайдана, наявність автомобіля пришвидшить роботу з оповіщення військовозобов'язаних.

«План призову ми виконуємо повільно, але вчасно, — зазначає Сергій Кайдан. — Є питання щодо невиконання плану поставки техніки. Маємо доставити 9 машин для потреб четвертої хвилі мобілізації. На

сьогоднішній день доставили лише 2. Керівники підприємств надають техніку, яка вже не придатна до використання або несправна, чи ламається в дорозі до місця призначення».

Щодо системи відповідальності за ухилення від призову в армію Ірпінський військовий комісар Сергій Кайдан повідомив, що справи 132 громадян направлено до прокуратури на примусові приводи.

## ШАНУЙМОСЯ

# «МИ ПОДВИГ ВАШ ЗАБУТИ НЕ ДАМО»

Протягом двох днів — 19 та 20 лютого — біля пам'ятного знака на Привокзальній площі в Ірпені всі бажаючі зможуть покласти квіти та запалити свічки на вічну пам'ять про всіх загиблих Героїв Небесної Сотні.

19 лютого 2015 р. в Ірпені з нагоди відзначення Дня Героїв Небесної Сотні тут зібралися представники міської адміністрації, громадських об'єднань, освітяни, священнослужителі. «Ми подвиг Ваш забути не дамо» — так називалося це народне зібрання.

Священники православної церкви прочитали спільну молитву. Завідувач кафедри фізичної культури та спорту Національного університету ДПС України В. Гулай розповів про студента Київського фінансово-економічного коледжу Національного університету ДПС України Дмитра Максимова, який загинув торік на Майдані. Міський голова Володимир Карплюк пообіцяв усі вулиці, які мають відношення до епохи радянського періоду, перейменувати на честь Героїв: «Ми зробимо пам'ятний знак, де вкарбуємо імена всіх Героїв, які проживали, навчалися, працювали в Ірпені й загинули у боротьбі за незалежність і територіальну цілісність нашої держави».

Інф. «ІВ»



Фотос: В. Шиллов

## АТО

# НОВИЙ МАРШРУТ НА ПЕРЕДОВУ — ПІСКИ

У 2015 р. відбулась уже шоста поїздка з гуманітарною допомогою, для наших захисників з Ірпеня та Приірпіння, які служать у 11-му БТРО «Київська Русь».



13 лютого наші волонтери з Громадської організації «Координаційна рада Ірпінського регіону» проклали новий маршрут на передову — місто Піски Донецької області, де перебувають на сьогодні наші хлопці. Після поїздки волонтери розповіли про свою подорож:

«На жаль, самих хлопців ми не застали — вони були на виконанні бойового завдання. Та й у самі Піски не доїхали, бо місто та позиції наших воїнів постійно перебувають під обстрілом артилерії. Напередодні поїздки ми домовилися про зустріч з бійцями в містечку Желанне, де відбувається передача допомоги. Доїхали спокійно, радувало також те, що погода була сприятливою для поїздки. Дорогою ми завезли адресні посилки ірпінцям Кондратенку, який зараз знаходиться у м. Селідове, та Левощуку, який перебуває у с. Карлівка. Хлопці були задоволені зустріччю

та передали вітання своїм рідним, а також усім тим, хто підтримує їх. Особливо Левощуко подякував за холодні спреї для запуску двигуна автомобіля під час сильних морозів».

Після Карлівки відправились у Желанне, де нас зустрів боєць 11-го БТРО, який приїхав на своєму ПАЗу за допомогою. Під час розвантаження він не міг не помітити торт і жартома сказав: «Можна я сам з'їм?». На що всі дружно засміялися.

У Желанному було тихо, але вибухи снарядів важкої артилерії було чути так, наче наступні снаряди вже полетять на нас.

Передавши вітання ірпінцям, вирушили додому. Бійці передавали всім велику подяку за вкрай необхідну допомогу та за те, що переживають і не забувають про них».

ГО «Координаційна рада Ірпінського регіону» приєднується до слів наших захисників та щиро дякує всім нашим небайдужим жителям. Також вдячні керівнику магазину автозапчастин, що знаходиться по вул. Центральній, за високі знижки на запчастини та матеріали для автомобілів наших бійців.

Дуже розраховуємо і в подальшому на вашу підтримку, бо сьогодні, як і завжди, — «Один у полі не воїн!». Ми не можемо бути байдужими: захисники Батьківщини на нас розраховують, вони нас дуже чекають!

ГО «Координаційна рада Ірпінського регіону»

# МІНІСТР ФІНАНСІВ СЛУХАЛА КИЇВЩИНУ В ІРПЕНІ

(початок — с. 1)

часно з додатковим ресурсом місцеві громади отримали й додаткову відповідальність, то цілком природними є й певні проблеми місцевих громад при переході на нову систему роботи.

Директор Департаменту фінансів Київської облдержадміністрації Лариса Карамушка доповіла міністру про стан формування та виконання місцевих бюджетів. За її словами, всі 685 бюджетів різних рівнів, тобто 100% усіх місцевих бюджетів у Київській області, вже затверджено, отже, Київщина в цьому сенсі є першою в державі. Область виконала планові показники з темпом приросту 6%, що також є вищою швидкістю серед усіх областей України.

«Проте виявилася проблема, яку не чекали, — зазначила Лариса Карамушка, — не була профінансована Чорнобильська АЕС у місті Славутич і території, які прив'язані до неї. Усі вони залежать від заробітної

плати, яку отримують працівники цієї станції».

Губернатор області Володимир Шандра наприкінці року, тобто 30 та 31 грудня, коли більшість людей перебувала в передчутті свята, шукав податківців, скарбників і фахівців із Міністерства фінансів для того, щоб зарахували доходу частину, аби спрацював закон щодо джерел фінансування атомної станції. За рахунок загального фонду прописано проводити 37 млн. грн., а решта надходжень мала зараховуватися на спеціальний рахунок. Отже, атомна станція фінансувалася б за рахунок цього спецфонду. Цього не було зроблено, навмисно чи ненавмисно — в цьому мають розібратися компетентні структури, а область втратила більше 3 млн. грн. Та найголовніше, що робітники атомної станції залишилися без заробітної плати. І цим фінансистами «посадили» місто Славутич, Іванківський район. Хоча це в жовтні департамент, коли зв'язали рахунки, попереджав,

що Іванківський район імовірно може недоотримати 600 тис. грн. доходів у зв'язку з тим, що відбувається збій. Отже, по суті й факту область недоотримала серйозних платежів. А це — доходи місцевих бюджетів. Міністерство фінансів має все з'ясувати для того, щоб визначити прокол, аби в поточному році не було надалі таких проблем. Ми не були готові до цієї проблеми, мимохіть мали виконувати функції Міністерства екології, центрального офісу Державної фіскальної служби у Київській області. Якби ЧАЕС, Іванківський район, той же «Енергоатом» обслуговувалися не в центральному офісі, а в ГУ ДФС у Київській області, ми тоді знайшли б шляхи виходу із ситуації».

Міський голова Борисполя Анатолій Федорчук звернувся з проханням розширення сфери використання грошей, отриманих з екологічного податку: «Раніше ми мали більшу свободу щодо використання екологічного податку, і ми б хотіли, щоб і далі ми могли більш широко використовувати ці кошти».

Серед інших питань, що потребують доопрацювання, були перераховані питання фінансування медичної сфери та сфери освіти. Зокрема, директор Департаменту освіти і науки Наталія Клокар наголосила, що: «У деяких районах було припинено програму «Шкільний автобус» — це для нас велика проблема, адже ми маємо забезпечити право на освіту кожному, а через скасування програми не всі діти можуть дістатися школи». Також було зазначено, що необхідно поінформувати терміни виплати субвенцій у сферах освіти та медицини. Зараз субвенції надходять за наступним графіком: 10, 20, 30 числа, більш зручним графіком було б 5, 15, 25 відповідно.



Фото: В. Шилов

Ще радикальніше висловився виконавчий директор Асоціації міст України Мирослав Пітцик. На його думку, в питанні перерозподілу доходів ідуть серйозні спекуляції. «По-перше, подивимося, які ресурси забрали в органів місцевого самоврядування 25% податку на доходи з фізичних осіб? Так. Але куди ці гроші йшли? На виконання делегованих повноважень. І тепер ці делеговані повноваження відповідно до нового Бюджетного кодексу повинні фінансувати районні ради. Все. А додатково що вони отримали? Податок на майно і 5% акцизного податку. Тобто в них збільшення повинно бути, а не зменшення», — впевнений експерт.

Також у виступах пролунала ключова теза: територіальні громади повинні отримати самостійність, яка складатиметься з п'яти суверенитетів, здійснюваних ними в межах законодавства України, а саме: фінансовий — самостійне розпорядження своїми доходами та витратами, оподаткування місцевого населення; організаційний — самостійна організація органів місцевого самоврядування та здійснення своїх повноважень; кадровий

— самостійно, виходячи з можливостей та потреб, визначати чисельність посадових осіб, необхідних для управління територією, та вирішувати інші кадрові питання; просторового планування — самостійно визначати розвиток територій; правовий — самостійно приймати локальні акти, що мають юридичну силу на території відповідної адміністративно-територіальної одиниці.

Зі свого боку міністр фінансів пообіцяла відреагувати на отриману інформацію й запропонувати уряду подальші зміни до Бюджетного кодексу й удосконалення міжбюджетних відносин.

Завершила Наталія Ярьсько свою одноденну робочу поїздку Київською областю ознайомленням із виробництвом ТОВ «Чіпси Люкс» (Вишгородський район, с. Старі Петрівці). Це підприємство є найбільшим виробником картопляних чіпсів в Україні. Починаючи з 2000 року, воно виготовило понад 100 тис. тонн солоних сніків, поставило понад 400 тис. тонн промислової картоплі та понад 55 тис. тонн насінневої картоплі.

Володимир КОСКІН

— УКРАЇНА СЬОГОДНІ —

## В ІРПЕНІ — НОВИЙ НАЧАЛЬНИК МІЛІЦІЇ

18 лютого начальник Головного Управління Внутрішніх Справ у Київській області Вадим Троян у сесійній залі Ірпінської міської ради представив нового очільника Ірпінського міського відділу міліції Ігоря Георгійовича Падюка. Своім першочерговим завданням Ігор Падюк назвав організацію взаємодії громадськості та підрозділів МВС: «Тільки якщо буде така взаємодія — буде результат



у покращенні забезпечення правопорядку».

Ігор Падюк народився у 1981 році у Києві. Має дві вищі освіти — юридичну та економічну. Майор міліції. 10 років працював у Шевченківському районному управлінні ГУ у м. Києві. Із них три останні роки був начальником підрозділу кримінальної міліції.

Данута КОСТУРА

## РІК ВІЙНИ ЗА НЕЗАЛЕЖНІСТЬ

По напрузі емоцій і переживань року, який минув із часу перемоги Революції Гідності, сповна може бути зарахований за п'ять. Майдан повністю перекроїв політичний ландшафт України. Після втечі бандитської камарильї Януковича до Росії Майдан, здавалося б, отримав усі можливості для реорганізації країни.

Проте виявилось, що це стало лише самим початком боротьби за незалежність України. А вже найбільшим ворогом України і Майдану виявився навіть не Янукович і його оточення, що загрузило в корупції, а московський «сюзерен» Володимир Путін, який довго і ретельно готувався до того, щоб узяти Україну під свій контроль. Янукович зі своїми прибічниками був для нього не більше ніж інструментом реалізації хворобливих геополітичних амбіцій.

Головною мрією маніакально-репресивного кремлівського владики вже давно є відтворення пострадянської імперії. Недаремно ж він публічно назвав розпад СРСР «найбільшою геополітичною катастрофою століття». У планах Україна повинна була стати найважливішим гвинтиком у цій масштабній конструкції.

Колись легендарний американський політолог Збігнев Бжезінський писав про те, що Росія без України не може бути імперією. Ось Путін і вирішив: потрібно починати з Києва...

Для цього була запущена агентура у всі основні державні інститути, а Янукович, як лялька, на ниточках витворяв різні зовнішньополітичні кульбіти. Відмовившись у Вільності від підписання Асоціації з ЄС, він поставив хрест на стосунках України із Заходом. Чого, власне, і добирався Путін, котрий бажав бачити Україну в Євразійському союзі, тобто під крилом у Москві.

Але Євромайдан сплутав карти володареві Кремля. Результат відомий: буквально наступного дня після втечі Януковича і появи нової, майданної влади, Путін почав вторгнення до України, провівши анексію Криму.

Зробити це було нескладно, оскільки відповісти Києву було нічим. Армії не було як такої. Варто нагадати, що за Януковича нею керували міністри оборони — громадяни Російської Федерації — Дмитро Саламатін і Павло Лебедєв, які зараз непогано влаштувалися в Москві.

Після цього Путін почав гібридну війну на Донбасі. При цьому сценарій був розрахований

далеко не лише на Донбас — розрахунок був на те, щоб розколоти Україну навпіл, створивши іграшкову «Новоросію». Окрім Донбасу, росіяни хотіли отримати контроль і над Дніпропетровською, Запорізькою, Харківською, Одеською, Миколаївською і Херсонською областями. Але нова українська влада на чолі з Турчиновим і Яценюком змогла швидко узяти ситуацію під контроль, і план Путіна потерпів крах. До того ж населення в цих регіонах виявилось не настільки зазомбованим, як це собі уявляли адепти «російського світу».

Силу і самовідданість продемонструвало громадянське суспільство, яке зміцніло під час Майдану: звичайні люди почали збирати гроші на військову, купувати озброєння, запрямували волонтерські рухи. У результаті з нуля була створена безпрецедентна система добровольчих батальйонів, які з ходу вступали в бій із кадровими російськими частинами.

Тим часом нова влада ціною неймовірних зусиль змогла створити боєздатну армію і Національну гвардію. Уряд, не дивлячись на десятки мільярдів, виділених на збройні сили, зміг навіть в умовах війни продов-



жувати виплачувати зарплати і пенсії в колишньому обсязі. Надзвичайно важливо було утримати економіку від колапсу і дефолту, який практично завжди супроводжує будь-яку країну, втягнуту в серйозні військові дії. Не варто забувати і про те, що із зруйнованими бойовиками Донбасом ми втратили чверть економіки.

Рік, який минув після Майдану, приніс нам багато горя, але зробив українців сильнішими, визначивши головні цінності нашого народу: мир, безпека, свобода, гідне європейське майбутнє. Війна відбирає всі ресурси країни, але це — ціна за народження нової України, за

її незалежність від Москви. За цей рік сталася люстрація лише самої верхівки чиновників часів Януковича.

Окрім цього, країна так і не побачила боротьбу з корупцією і створення нової правової держави. Варто розуміти, що саме ці реформи потрібно проводити перш за все. Без цього з України не вийде цивілізованої європейської країни. Тим паче, що ми за цей рік заплатили дуже високу ціну за свободу і незалежність, щоб зупинитися на досягнутому. Тому Україна продовжує поступальну ходу. І, як говорили давні римляни, «дорогу осилить той, хто йде».

Олег КОНОНЧУК

БЛАГОУСТРІЙ

АНТИСЕРВІС



## РИНКАМ — ТАК, ШАНХАЯМ — НІ

Триває благоустрій території навколо ринку в центрі Ірпеня. Кран переносить на вантажівку черговий вагончик-ларьок, що недовго і непрезентабельно розміщувався на вул. 3. Алієвої. Декілька років тому тут наставили впритул ларьки, тож у базарний день дорога ставала односторонньою, дратували хронічна тиснява і заблокованість.

Нині міська влада ініціює благоустрій цієї території, перевозить МАФи в інші місця або на територію ринку. На вивільненій площі незабаром обладнають цивілізоване паркування, гроші надходять до бюджету міста. Буде організовано нормальний проїзд по колу довкола ринку. Отже, центральна частина міста набуде нормального зручного вигляду.

**Керуючий справами міськвиконкому Максим ПЛЕШКО:**

«Панічні подекуди, що міська влада взагалі прибирає з центра міста ринок, є неправдою. Просто є люди, які не хочуть змінювати своє ставлення, свій підхід до того, що відбувається в місті. Два місяці тому розпочалися кон-

сультації та узгодження із власниками ларьків. Їм пропонують інші місця, у допомогу — техніку (місто за свій рахунок здійснює перевезення МАФів). Отже, є комунікація між цими людьми і підприємством благоустрою, міським головою. Підприємці, повторюю, були попереджені два місяці тому. До березня має бути все прибрано. Приємний вигляд вул. 3. Алієвої мала від початку, і вона знову його набуде.

Зміни відбуваються відповідно до офіційних рішень та закону. Кожне місто, село і загалом суспільство мають свої етапи розвитку. У ливовісіні 90-ті люди змушені були їздити за товаром, торгували, городили ларьки, і так було скрізь. Але часи міняються, міста і села треба облагоджувати по-новому, жити і працювати по-новому, тому шанхай з хаотично встановленими ларьками мають зникати. Ірпінь набуде системного європейського вигляду. І ці заходи з позбавлення ларьків — у рамках цього руху».

Володимир КОСКІН, фото автора

ЕКОЛОГІЯ

## ДОСВІД ШВЕЙЦАРІЇ ДЛЯ ПРИРПІННЯ

Україна тоне у побутовому смітті, щороку продукуючи майже 10 млн. тонн. Більше 70% сміття утилізується на офіційних в Україні 770 звалищах. Ці звалища — міни уповільненої дії. Розкладаючись, отруйні залишки потрапляють у ґрунтові води, а пари шкідливих газів — у атмосферу.

У країнах Західної Європи переробляється до 50% відходів, у США та Японії — до 70%, в Україні — до 5%.

Західні країни розробили стратегію розумного поводження з відходами і втілили її в життя. Ми ж відстаємо від них на кілька десятиліть. Хоча стратегія виходу із ситуації проста — сортування і переробка.

### СОРТУВАННЯ ПО-ШВЕЙЦАРСЬКИ

Швейцарія стала еталоном сумлінного ставлення до сортування побутового сміття. Ще кілька десятиліть тому вона, подібно до нас, задихалася від його кількості, а земля, ріки, озера були небезпечно брудними. Постало питання порятунку країни. Швейцарці розробили нову екологічну політику і стали втілювати її у життя. Були й хитруни, але закони, в основу яких заклалися великі штрафи, швидко поставили їх на місце.

Швейцарці сортують усе, що піддається сортуванню. Окремо — пластмасові пляшки, скляні (при тому сортують пляшки і банки залежно від кольору скла — білий, коричневий, зелений). У результаті — 90% скляної

тару повертають на переробні заводи. Сортують окремо консервні банки, окремо — лампи денного світла тощо. І, в основному, несуть відсортоване у пункти прийому. Бо за кожен кілограм принесеного сміття доводиться платити (5 кг сміття обійдеться швейцарцю майже у 3 франки). На пакет з оплаченим сміттям наклеюється марка, яка свідчить про сплату податку. Якщо черговий хитрун захоче позбутися сміття, не наклеївши марку, на нього чекає високий штраф. Для цього існує сміттєва поліція. Спеціалісти за допомогою сучасних технологій проаналізують «безмаркове» сміття і знайдуть порушника. Один чоловік по дорозі на роботу викинув із вікна машини пакет зі сміттям. Це обійшлося йому в 9530 франків (6000 франків за утилізацію сміття і прибирання траси, 3000 — за порушення закону і 530 — за судові витрати).

Сортування побутових відходів, ставши нормою для швейцарців, підняло Швейцарію на екологічний п'єдестал.

### А ЯКУ НАС, ЗОКРЕМА, У ПРИРПІННІ?

У нас наразі «сортувальна свідомість» у зародковому стані. Підприємство «Рада» розставило майже 600 контейнерів для роздільного збору сміття. Там, де мешканці виявили більшу відповідальність, підприємство додало контейнерів для окремого сортування ПЕТ-пляшок, паперу чи скла. Роздільний збір дозволяє зекономити на утилізації і на транспорті — не потрібно відхо-

ди возити до Бородянки і платити за кожну машину. Для Бучі економія становить 45%, для Ірпеня — 35%. Це вже непогано.

А от із приватним сектором дещо інакше. Директор підприємства «Рада» Наталія Семко розповідає, що у 2011 р. підприємство роздало ворзельським приватним обійстям 2500 спеціальних іменних пакетів для роздільного сміття. Відгукнулося на пропозицію 250 мешканців Ворзеля. Вони й досі продовжують співпрацювати з «Радою». В останній понеділок місяця машини підприємства забирають у них пакети, наповнені сухими відходами. Наразі не йдеться про більш «глибоке» сортування. У «Раді» поставлена сортувальна лінія.

Можливо, хтось із мешканців приватного сектора, прочитавши цей матеріал, захоче й собі долучитися до благородної справи сортування відходів, тож подаємо телефони підприємства «Рада»: 97-162; 538-16-10; (063) 233-64-33.

Кажуть: із кожного по нитці — бідному сорочка. Кожна пластмасова пляшка, викинута у спеціальний контейнер, — це економія для місцевого бюджету, зменшення навантаження на нашу землю і навколишнє середовище. 35 пляшок достатньо для виробництва утеплювача спального мішка, 60 пляшок — для виробництва 1 квадратного метра килимового покриття. А з 60 кг паперових відходів можна виготовити стільки ж товарів, як з одного дерева.

Данута КОСТУРА

## П'ЯТЕ КОЛЕСО МАРШРУТКИ

Реалії вітчизняного сервісу часом настільки абсурдні, що скажи про це жителю будь-якої іншої країни (передусім європейської) — не повірить. І що з того, що саме клієнти приносять кошти, за рахунок яких бізнес може взагалі існувати? І що з того, що саме рівень надання послуг (сервіс) і є найпотужнішою рекламою?



Фото: В. Шилов

Прикладів елементарної недалекоглядності, професійної недбалості та абсолютно неприпустимого ставлення до людей навіть у кризовий час безліч! Однак жодні моральні чи професійні кодекси не впливають на надавачів послуг, якщо їхнім споживачам просто нікуди діватися. Наприклад, користувачам місцевих маршруток, яким хочеш-не хочеш, а доводиться щодня переживати культурний шок у їхніх салонах. І мова навіть не про стан автобусів, чимало з яких потребують хоча б дотримання елементарних норм гігієни. А про усе, що супроводжує цей вид сервісу. Наприклад, величезне колесо, яке чомусь роками їздить в салоні маршрутки під ногами пасажирів! Водій одного з автобусів маршруту №3 (Ірпінь-Буча) вмовив його під сидіннями саме там, де люди мають розмістити свої ноги. На місці з тим колесом пасажири сидіють в останню чергу, коли інших місць немає, адже ноги доводиться задирати на неприродну висоту, до того ж — вимазувати одяг і взяття цим брудним велетенським додатком до вітчизняного сервісу.

Водій іншої маршрутки — №18-Д — ще оригінальніше придумав: як тільки заходиш до салону (особливо переповненого) — маєш вилізти на колесо і, нахиливши голову, в такій йогівській позі тря-

стися всю дорогу, переживаючи, аби на вибоїнах хоча б шийні хребці не повідбивати.

Що це? Повний пофігізм до пасажирів? Наскільки велика потреба возити у салонах замість людей — колеса? Запитую у водія маршрутки №3: «Щоб було». «Навіщо? Ви так часто, курсуючи між Бучею та Ірпенем, пробиваєте колеса, що пасажири мають роками з ними їздити? Ви їдете 50 кілометрів безлюдним полем чи лісом, що лише наявність у салоні запасного колеса врятує вас у скрутний час?».

На жаль, чіткої відповіді не почула ні від водія, ні від його роботодавця. Останній, що правда, не грубив, і пообіцяв ситуацію виправити (не виправив!).

То що ж відбувається? Кожен із нас розуміє, що є різні правила, вимоги, нормативи, що запасне колесо має бути, однак чи повинен від цього страждати пасажир? Чи не є правильним по відношенню до людей не возити в маленьких місцевих автобусах колеса, а направляти у разі потреби технічну підтримку водію, коли той цього потребує, або вирішити це питання з креативнішим інженерським підходом?

Упевнена, що люди, які хочуть щось зробити, — завжди для цього знайдуть можливість. А ті, які ні, — тисячу відмовок. Цікаво, що знайдуть наші перевізники?

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА

СЛУЖБА ПОРЯТКУ

## ВХІД ЗАЛИШИВСЯ ОДИН — ЧЕРЕЗ ВІКНО...

17 лютого у Ірпені на четвертому поверсі (п'ятиповерхового) багатоквартирного житлового будинку по вул. Університетська у квартирі зачинилася дворічна дитина та не змогла самостійно відчинити двері батькам. Прибувши на місце виклику, рятувальники оцінили ситуацію, яка склалася, і вирішили потрапити до помешкання через вікно. За допомогою мотузки рятуваль-

ник спустився з вікна на п'ятому поверсі у вікно четвертого та, розбивши скло, потрапив до помешкання, де знаходилася дитина, що дало змогу відчинити двері зсередини.

Шановні громадяни, Ірпінський міський сектор наголошує: будьте уважні та обережні, бережіть себе та своїх близьких!

Володимир ОПАНАСЮК

## ЧИ ДОВГО СВІТИТИМЕ ЛАМПОЧКА?

Про злочасну лампочку (а, точніше, про її відсутність) в єдиному ірпінському підземному переході вже й говорити соромно: проблема, здавалось би, і виїденого яйця не вартує, однак вирішити її не можуть упродовж 20 років! Змінюються керівники, люди, які тут проживають, а в переході так само темно, мов у погребі!

Фото: В. Шилов



### ХТО ВІДПОВІДАЄ ЗА ЛАМПОЧКУ?

Пересічного громадянина це питання мало цікавить, та й не повинно цікавити взагалі — кому б не належало місце громадського користування, воно має бути у належному стані. Підземний перехід знаходиться на балансі Державного територіального галузевого об'єднання "Південно-Західна залізниця" Київська дистанція колії». Саме ця установа має слідувати за його станом, вчасно проводити планові ремонти та вкручувати лампочки. Із проханням зайнятися цим, надавши додаток до листа з пропозиціями щодо реконструкції, до «Південно-За-

хідної залізниця» звернувся і новий міський голова Ірпеня незадовго після місцевих виборів. Щоправда, відповідь була лаконічною і не обнадіяла очікувань ірпінців. Київська дистанція колії зазначила, що «у зв'язку із складною економічною ситуацією на підприємстві кошти для виконання таких робіт не передбачаються».

### ВИНАЙТИ АНТИВАНДАЛЬНУ ЛАМПОЧКУ

Ситуація з відсутністю лампочки у підземці перебуває на тонкій межі між комічним і трагічним. Дійшло до того, що люди, яким часто доводиться пере-

бувати в підземці (займаючись там торгівлею), приходять... зі своєю лампочкою. Поторгувавши, викручують її і забирають із собою. Це викликає хвилю обурення у свідків процесу викручування, однак винахідливі продавці вже навчилися не зважати ні на лайку, ні на благання залишити там це світло. Трагічність же полягає у тому, що у час-пік, коли тисячі ірпінців повертаються електричкою додому, — опиняються у суцільній темряві, де можна не лише добряче забитися, необережно ступивши, а це, не доведи, Боже, потрапити до рук кримінальних осіб. Одна з місцевих жительок зі сльозами на очах розповідає про те, як подібний випадок трапився з її сином, котрий на усе життя отримав серйозну травму голови, зустрівшись тут декілька років тому з «реальними пацанами».

До редакції нашого видання, як і до різних керівників Ірпінської міської ради, надходить чимало справедливих скарг ірпінців, які обурюються тим, що проблема відсутності світла у підземці роками залишається невирішеною.

Тож питання освітлення цього переходу було піднято на нараді у виконкомі. Говорили не

про наміри, а конкретні дії, які, на жаль, закінчилися того ж дня, коли й розпочалися. Минулої суботи вранці лампочки вкрутили, однак увечері... їх уже не було.

«Лампочки або б'ють, або крадуть. А що ж міліція? Перехід підпорядкований лінійній міліції, але їй «підземка», певно, «до лампочки», а міські правоохоронці туди не заходять, бо це — не їхня компетенція», — пояснюють чиновники, детально розповідаючи, як саме додумуються злочасні винахідники це робити, коли комунальники не просто вкручують лампочку в плафон, а прикривають її спеціальною антивандальною залізною решіткою. Тож питання звелось не до того, що є проблемою забезпечити наявність лампочки, а як зробити її недоступною для людей! Була пропозиція повісити світлодіодну стрічку, але знову ж таки — обріжуть і поцуплять; встановити лампочки під захисними плафонами, проте їх розбивають палицями; встановити там камери спостереження і притягувати порушників до відповідальності; купити ящик лампочок і тричі на день вкручувати; розмістити на відстані, на стовпах з обох боків переходу два потужних прожектори, щоб вони просвічували його наскрізь...

Однак як не крути — проблема з лампочкою у переході зводиться до того, що спочатку іскра світла має засяяти в головах людей, які припинять викручувати, бити, ламати, троцтити...

### «ЕЩЕ РАЗ, ЕЩЕ РАЗ, ЕЩЕ МНОГО-МНОГО РАЗ...»

Однак якщо «не йде гора до Магомета, то Магомет іде до гори». Тож адміністрація КП "Контроль благоустрою міста" повідомила, що місто бере на себе відповідальність та особистий контроль за освітленням підземного переходу, який знаходиться на балансі Державного територіального галузевого об'єднання "Південно-Західна залізниця" Київська дистанція колії». На цьому тижні у соцмережах з'явилося фото нашої страшно брудної підземки, чорний тунель якої переможно освітлювали два яскраві ліхтарі. «Віriamo в те, що заміна ліхтарів — остання до моменту реконструкції підземки», — написала Євгенія Алексєєва, начальник КП «Контроль благоустрою міста», й оптимістично додала, що міським головою Ірпеня досягнуто домовленостей щодо повної реконструкції переходу.

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА

*P.S. Сподіваємося, що питання реконструкції підземного переходу буде вирішено так само блискавично, як і з ремонтом Ірпінської дитячої поліклініки, і нам невдовзі не доведеться писати про те, як цей неминучий перехід у час рясних дощів перетворюється на «перебрід», який доводиться долати по коліна у воді. Нехай навіть і під яскравою зірляною сяючих лампочок.*

ПРОПОЗИЦІЯ

## КОЛИ ВУЛИЦІ ВОРЗЕЛЯ ЗВУЧАТИМУТЬ ПО-НОВОМУ?

Зараз усе частіше чути від мешканців Ворзеля невдоволення щодо назв ворзельських вулиць. Здається, вони починають соромитися, що живуть на вулицях Леніна, Великого Жовтня, Дзержинського, Крупської, Карла Лібкнехта, III Інтернаціоналу, Кірова тощо.

Справедливості ради нагадаємо, що ще за минулої влади питання перейменування вулиць періодично піднімалося небайдужими громадянами. Але тодішня влада не хотіла мати проблеми з «патріотами» старої системи з їх аргументами «краще б пенсію підняли», «для чого міняти, це ж — наша історія», «треба буде змінювати всі документи», «не на часі, бо економічна криза». Звичайно, що зараз буде «залізний» аргумент — війна.

Ну, а щодо теперішньої ворзельської влади, то десь за два роки тому вона знайшла кошти і поміняла старі таблички на красиві нові. Її не хвилювало, що вже давно оприлюднено документи злочинів «героїв», імена яких носять ворзельські вулиці, що ідея рівноправності, справедливості та всезагального благоденства, яку декларували ці «герої», повністю ними дискредитована. Ірпінь найодіозніші назви своїх вулиць поміняв ще на по-



чатку 1990-х років. Теперішня нова влада виступила з ініціативою поміняти назви (або ж повернути історичні) ще п'ятьох вулиць. Була створена комісія з перейменування. Навели історичні довідки, влаштували обговорення, хто з мешканців хотів, міг до них долучитися. Результати цих обговорень опублікували у ЗМІ.

Буча вже давно розпрощала-ся з комуністичними символами. Спокійно, методично. Минуле не тягне її назад назвами вулиць.

Багато громадян вважає, що при перейменуванні вулиць потрібно буде вносити зміни у паспорт, численні документи. «Не потрібно, — говорить керівник юридичного відділу Ірпінської міської ради Костянтин

Карєв. — Реєстраційні документи на право власності на квартири чи інше нерухоме майно залишаються чинними. Коли виникне потреба їх змінити, то документи змінюватимуться за загальною процедурою. Якщо ж хтось захоче, щоб у паспорті був проставлений штамп із новою назвою вулиці, потрібно звернутися до органів Державної міграційної служби (паспортний стіл). Це коштуватиме 85 копійок».

Ворзелью не треба винаходити велосипед. Процедура вже давно відпрацьована іншими радами. У селищі треба створити комісію з перейменування, яка може запропонувати нові назви вулиць, щоб обговорити їх на загальних зборах, у медіа. Думаймо!

Данута КОСТУРА

ЗУСТРІЧ

## ЯК ПІДГОТУВАТИ ЕКОНОМІЧНИЙ ПРОРИВ У ПРИІРПІННІ



У сесійній залі Ірпінського міськвиконкому відбулася зустріч освітян, медиків і працівників культури з громадським діячем, головою СОГ «Демократична Київщина» Ігорем Найдою і директором навчального центру, представником ТОВ «ЮРІЯ-ФАРМ» Романом Ткачком.

Запропонована ними ідея нова, але «удосконалена новітніми розробками і вимогами часу» — Школа лідерства, генеральне завдання якої — виведення на новий якісний рівень взаємодії та співпраці команд міського голови, освітян, медиків, працівників культури та спільноти на тлі реформ, які розпочато в Україні.

Найперше завдання Школи — допомогти відтворити в людині потреби та можливості вийти за межі того, що вивчається під час навчальних курсів у закладах освіти, розвивати здібності до пізнання себе, саморозвитку, усвідомлення необхідності без-

перервної самоосвіти впродовж усього життя та формування необхідних для успішного життя якостей.

Набуті у Школі навички сприятимуть започаткуванню власної справи, нададуть можливість уміло управляти людьми і бізнес-процесами, реалізовувати проекти, творити з насолодою і бути задоволеним від кожного прожитого дня. Окремий акцент — на напрацюванні злагоди, взаємодії, передусім на основі вироблення спільного понятійного апарату, на спрямуванні до здійснення економічного і соціального прориву Приірпіння.

Ігор Найда запропонував присутнім заняття у формах лекцій, семінарів, тренінгів, які вестимуть фахівці, котрі мають сучасну теоретичну підготовку та практичний досвід реалізації навчальних програм у успішних прибуткових та неприбуткових організаціях.

Присутнім було запропоновано взятися за внутрішню освітньо-формотворчу роботу в різних командах та за злиття їхніх зусиль на благо громади.

Володимир КОСКІН,  
фото автора

# ЗА ФАСАДОМ ІРПІНСЬКОЇ ДИТЯЧОЇ ПОЛІКЛІНІКИ

Відкриття Ірпінської дитячої поліклініки сколихнуло територіальну громаду. Довгоочікуваний заклад у місті нарешті з'явився, однак питання щодо його повноцінного функціонування виникають ще у багатьох пацієнтів. Аби знайти відповіді на те, що хвилює наших читачів, ми звернулися безпосередньо до заступника міського голови з гуманітарних питань Анастасії Вікторівни ПОПСУЙ.



Фото: В. Шилова

— Люди скаржаться, що в дитячій поліклініці зібрали лише спеціалістів, а педіатри ведуть прийом окремо в Центрі матері і дитини. Це добре, що вузькі спеціалісти тепер усі разом та ще й — у прекрасному приміщенні, але чи можна їх звести разом із педіатрами?

— Лікарі-педіатри, так само як і терапевти, мають здійснювати лікарську допомогу у 80% випадках звернень. У решті 20% випадків допомога за потреби здійснюється вузькими спеціалістами. Незручності, пов'язані з тим, що педіатри і спеціалісти приймають у різних приміщеннях, тимчасові. Нам відомо про цю проблему. Однак незабаром мамам не доведеться з різних кінців міста тягтися з візочками через увесь Ірпін, аби потрапити на прийом до педіатра. Педіатри будуть приймати в амбулаторіях. Амбулаторії розташовуватимуться рівномірно в різних районах міста і за матеріально-технічною базою не поступатимуться новій дитячій поліклініці. У кожній амбулаторії будуть лікарі-педіатри, терапевти, сімейні лікарі, гінекологи, також за можливості

— розміщена лабораторія. До кінця року всі мешканці відчують значну перевагу саме такої системи здійснення медичної допомоги.

— Чому саме розпочали з поліклініки, а не з амбулаторій, якщо там — 80% звернень, а до спеціалістів — лише 20%?

— Розпочали з того, що було найприйнятніше з інфраструктурної точки зору на той момент. Окрім того, інстанції надання вторинної медичної допомоги (дитячої поліклініки) не було взагалі. Об'єкт для створення поліклініки (на вул. Садовій) виник історично і не викликав сумнівів, а місця для амбулаторій ще були у стадії пошуку. Крім того, аби зробити ремонт та облаштувати амбулаторію на місці жіночої консультації, потрібно було її перемістити назад до дорослої поліклініки, а дитячих спеціалістів із дорослої поліклініки перевести у дитячу. Наразі у нас є Центр матері та дитини (де перебувають педіатри) — первинний рівень допомоги, і є поліклініка з

вузькими спеціалістами — вторинний рівень допомоги (не педіатри, а тільки

вузькі спеціалісти). Тепер нашим завданням є розширення мережі первинної допомоги (педіатри, терапевти) у районах, де ми знайшли місця для облаштування амбулаторій. Бо первинний рівень надання допомоги має бути зручним та доступним для мешканців міста. Чим ми і займаємося.

— Коли ж будуть перші амбулаторії в Ірпені, і де вони розташовуватимуться?

— Якщо ніщо не завадить нашим планам, то в березні маємо намір відкрити амбулаторію по вул. Михайлівській (у приміщенні жіночої консультації), у квітні-травні — амбулаторії на СМУ (6 Лінія та вул. Лесі Українки), влітку — на вул. Мінеральній. Також шукаємо приміщення в районі БКЗ. Розглядаємо з лікарями усі можливі додаткові варіанти. А громаді будемо вдячні за допомогу в цьому.

— Люди кажуть, що фасад поліклініки змінили, а рівень фахівців залишився тим самим, що багатьох турбує. Що будете з цим робити?

— Ми розробили систему стимулів для лікарів, аби вони хотіли навчатися та розвива-

тися, мали можливість більше заробити, менше думали про гроші й більше — про пацієнтів. Ми дійсно плануємо підвищити рівень якості надання медичних послуг і багато над цим працюємо, проте потрібен час, аби ці якісні зміни стали помітними. Легше зробити ремонт будівлі, аніж розкрити потенціал лікарів.

Окрім того, лікаря скоро можна буде обрати самостійно. А його заробітна плата залежатиме від рівня задоволення пацієнтів та кількості прийнятих хворих. Логічно, що лікар, який допомагає краще і приймає більше пацієнтів, має заробляти більше. Це стимулює до кращого рівня обслуговування населення і дає можливість лікарю справді більше заробити завдяки своїй кваліфікації, чемності та працьовитості.

— Мама часто жаліються, що не завжди лікарі приїжджають за викликом. Чи можна вирішити це питання?

— Можна! По-перше, буде електронна система реєстрації викликів, і знехтувати викликом буде неможливо, так само як і уникнути відповідальності за це. По-друге, педіатри і терапевти будуть зацікавлені у більшій кількості прийнятих пацієнтів, особливо за викликом. Від цього залежатиме їхній розмір надбавки до зарплати. По-третє, для кожної амбулаторії плануємо придбати власні транспортні засоби, аби лікарям технічно дістатися за викликом стало легше.

— Варто зазначити, що жаліються також на великі черги до педіатрів, яких замало на таку кількість населення. Чи плануєте розширювати штат лікарів?

— Звичайно, так. Будемо працювати над тим, аби кожна

амбулаторія мала необхідну кількість лікарів первинного прийому: педіатрів дійсно бракує! На 15000 дітей — лише 10 лікарів! Окрім того, ще відкрите питання із незареєстрованими в Ірпені пацієнтами, які також користуються послугами наших лікарів. Для таких буде система доплат за отримання медичних послуг, але це не стосуватиметься переселенців. Багато людей працюють у Києві й лише знімають тут помешкання. Податки таким чином отримує столиця, а навантаження лягає на ірпінських лікарів та відповідно — на наш бюджет. Цю ситуацію також будемо врегульовувати.

— Що Ви загалом побажаєте ірпінським мамам?

— Я теж мама, і багато разів стикалася з незручностями медичного обслуговування як в Ірпені, так і в Києві. І повірте, в мене достатньо гіркого досвіду, аби розуміти, що потрібні зміни у цій системі. Тому я б закликала ірпінських мам до розуміння, що не все одразу можна змінити, але ми над цим працюємо щодня. Також буду вдячна кожному за конкретні пропозиції та поради. Двері виконкому для усіх відчинені. І я дуже вірю, що незабаром рівень медичного обслуговування буде найкращим у Київській області.

Спілкувалася

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА

Від редакції. Шановні читачі! У разі, якщо у вас виникають запитання, побажання, пропозиції і скарги щодо якості надання медичних послуг як у цьому закладі, так і в інших, запрошуємо до діалогу. Листи надсилайте на електронну адресу редакції: [ivirpin@ukr.net](mailto:ivirpin@ukr.net).

МУЗИКОТЕРАПІЯ

## ЦИГАНСЬКИЙ ТЕАТР «РОМАНС» У ГОСПІТАЛІ

18 лютого у приміщенні Клубу Ірпінського військового госпіталю — знову поживалення: учасники АТО, що перебувають на лікуванні, їх рідні, волонтери прийшли на зустріч із Київським академічним музично-драматичним циганським театром «Романс».

Разом із музикою, співом та запальним танком артисти подарували стільки енергії глядачам, що у відповідь ті аплодували стоячи.

Завідувача клубом Антоніна Соколова розповіла, що раніше приїжджали підтримати поранених діти, артисти-любители. «Це було дуже зворушливо. А ось тепер виступають професіонали: актори, співаки, музиканти. Нещодавно приїздив до нас Національний академічний театр російської драми імені Лесі Українки, сьогодні порадував наших хлопців циганський театр «Романс».

Текст і фото: Світлана ШИЛОВА



## ГРАФІК ПРИЙОМУ ЛІКАРІВ-СПЕЦІАЛІСТІВ ІРПІНСЬКОЇ ДИТЯЧОЇ ПОЛІКЛІНІКИ

№	Лікар-спеціаліст	Дні та години прийому
1	Хірург	Шулака М.М. Пн., пт., сб. — 900 — 1200; чт. — 1600 — 1830
		Логін В.М. Ср. — 1000 — 1300
2	Ортодонт	Назаренко І.М. Пн.-пт. — 800 — 1600
		Ільніцька Т.А. парні числа 1600 — 1740; сб. — 900 — 1300
3	Невролог	Коваленко І.Д.
4	Ендокринолог	Метленко Т.Д.
5	Психіатр	Холодченко Л.В.
6	Інфекціоніст	Новосад С.Ю. Пн. — пт. — 900 — 1200
7	УЗД	Біланюк Н.Б.
8	Лор	Лакомська Н.П.
9	Офтальмолог	Іваненко С.Є. (медсестра)
10	Стоматолог	Капітоненко Т.А. Пн. — пт. — 800 — 1600
11	Рентгенолог	Нудищук О.В. Пн. — пт. — 900 — 1100
12	Масажист	Куршева Т.О. Пн. — пт. — 1200 — 1600
13	Фізкабінет	Шемчук Л.Л. приймає у відділенні стаціонару

ПОДАТКОВА ІНФОРМУЄ

# НАРАХУВАННЯ ЗЕМЕЛЬНОГО ПОДАТКУ В 2015 РОЦІ

Із 2015 року Податковим кодексом України (далі — ПКУ) встановлено лише граничні ставки земельного податку. Конкретний розмір ставки визначатимуть органи місцевого самоврядування.

Місцеві органи самоврядування щороку до 25 грудня року, що передує звітному, подають свої рішення щодо застосування ставок і пільг контролюючим органам за місцезнаходженням земельних ділянок. Відносно сплати земельного податку в 2015 р., то усе просто. Законотворчі передбачили (пп.12.3.5 ПКУ), що якщо сільською, селищною, міською радою відповідних рішень не прийнято, то плата за землю сплачується із застосуванням ставок, які діють у попередньому році.

Граничні ставки земельного податку для земель, нормативну грошову оцінку яких проведено, такі:

— не більше 3%, а для сільськогосподарських угідь — не більше 1% їх нормативної грошової оцінки за земельні ділянки, що перебувають у власності;

— не більше 12% від їх нормативної грошової оцінки за земельні ділянки, що перебувають у постійному користуванні суб'єктів господарювання (крім державної та комунальної форми власності).

За земельні ділянки, які розташовані за межами населених

пунктів та нормативну грошову оцінку яких не проведено, ставка земельного податку встановлюється в розмірі не більше 5% від нормативної грошової оцінки одиниці площі ріллі по області.

Пільги зі сплати земельного податку для фізичних осіб збереглися в повному обсязі. А ось юридичним особам пільги варто уточнити. Для них пільги передбачено ст. 282 ПКУ.

Розмір орендної плати за землі державної та комунальної власності встановлюється за рішенням сільської, селищної, міської ради в межах від 3 до 12% їх нормативної грошової оцінки.

Підставою для нарахування орендної плати за земельну ділянку, як і раніше, є договір оренди такої земельної ділянки.

Щодо нормативної грошової оцінки просимо врахувати наступне: коефіцієнт індексації нормативної грошової оцінки, на який індексується нормативна грошова оцінка сільськогосподарських угідь, земель населених пунктів та інших земель несільськогосподарського призначення, розрахований відповідно до п. 289.2 ст. 289

ПКУ, станом на 1 січня 2015 р. становить 1,249.

Коефіцієнт індексації нормативної грошової оцінки земель застосовується кумулятивно залежно від дати проведення нормативної грошової оцінки земель.

Коефіцієнти індексації нормативної грошової оцінки земель становлять:

1996 рік — 1,703, 1997 р. — 1,059, 1998 р. — 1,006, 1999 р. — 1,127, 2000 р. — 1,182, 2001 рік — 1,02, 2005 р. — 1,035, 2007 р. — 1,028, 2008 р. — 1,152, 2009 р. — 1,059, 2010 р. — 1,0, 2011 р. — 1,0, 2012 р. — 1,0, 2013 р. — 1,0 та за 2014 р. — 1,249.

Нормативна грошова оцінка земель за 2002, 2003, 2004 та 2006 рр. не індексувалася.

Кумулятивне значення коефіцієнта індексації нормативної грошової оцінки земель з 1995 р. станом на 1 січня 2015 р. становить 3,997.

Звітність щодо земельного податку та орендної плати за земельні ділянки державної і комунальної форми власності за 2015 р. подають не пізніше 20 лютого.

ОФІЦІЙНО

## ЗДАВ КВАРТИРУ В ОРЕНДУ — ЗАДЕКЛАРУЙ СВІЙ ДОХІД

Особливості нарахування та оподаткування доходу від надання нерухомості в оренду визначені ст. 170 Податкового кодексу України від 2 грудня 2010 року №2755-VI (із змінами та доповненнями).

Якщо фізична особа-орендар нерухомого майна не є суб'єктом господарювання, то відповідальним за нарахування та сплату (перерахування)

податку до бюджету є орендодавець.

При цьому такий орендодавець самостійно нараховує та сплачує податок до бюджету у строки, встановлені для квартального звітного періоду. А саме: протягом 40 календарних днів після останнього дня такого звітного кварталу. Сума отриманого доходу, сума сплаченого протягом звітного податкового року податку та

податкового зобов'язання за результатами такого року відображаються у річній податковій декларації, яка подається до Центру обслуговування платників у термін до 1 травня поточного року.

Шановні громадяни! Не відкладайте свій візит до Центру обслуговування платників на останній день подання декларацій!

Ірпінська ОДПІ

СЕМІНАР

## ПОДАТКИ: ПРО СКЛАДНЕ — ПРОСТО

ПРЕДСТАВНИКИ БІЗНЕСУ ІРПЕНЯ ОТРИМАЛИ ДЕТАЛЬНІ РОЗ'ЯСНЕННЯ ЗМІН В ОПОДАТКУВАННІ



17 лютого 2015 р. фахівці Ірпінської ОДПІ провели семінар для платників податків, присвячений змінам у податково-

му законодавстві, які набрали чинності з початку року.

Основну увагу спеціалісти приділили питанням справ-

ляння податку на нерухомість, військового збору, змін у спрощеній системі оподаткування, адмініструванні єдиного соціального внеску. Фахівці акцентували свою увагу на особливостях електронного адміністрування ПДВ та на податковому компромісі.

Не оминули і питання впровадження нового податку — акцизу з реалізації через роздрібну торгівельну мережу піддакцизованих товарів за ставкою 5% від обсягу реалізації, впровадження нової форми декларації акцизного податку та порядку її заповнення. Спеціалісти приділили увагу і кампанії декларування доходів громадян, отриманих у 2014 році, нагадавши про необхідність та можливість подання декларацій про отримані доходи.

Усі учасники семінару отримали відповіді на свої запитання.

Ірпінська ОДП

## ЗАПРОШУЄМО ДО СПІВПРАЦІ!

Виконавчий комітет Ірпінської міської ради оголошує конкурс на заміщення вакантних посад:

• **Начальника відділу охорони здоров'я**

До участі в конкурсі допускаються особи, які мають повну вищу освіту (спеціаліст, магістр) за напрямком підготовки „Медицина“. Вища кваліфікаційна категорія за лікарською спеціальністю та за фахом „Організація і управління охороною здоров'я“ та стажем роботи на керівних посадах не менше п'яти років.

• **Головного спеціаліста відділу охорони здоров'я**

До участі в конкурсі допускаються особи, які мають вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста та за фахом відповідно спрямуванням.

Згідно з чинним порядком заміщення вакантних посад конкурсант складає у письмовій формі іспити на знання Конституції України, Законів України „Про службу в органах

місцевого самоврядування“ та „Про засади запобігання і протидії корупції“, а також законодавства з урахуванням специфіки функціональних повноважень відповідного структурного підрозділу миськвиконкому.

**Потрібні документи:** заява про участь у конкурсі, особова картка (форма П-2ДС) із відповідними додатками, дві фотокартки розміром 4x6 см, копії документів про освіту, паспорта, декларація про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2014 рік, копія військового квитка (для військовозобов'язаних) або військовозобов'язаних.

**Документи приймаються за адресою** м. Ірпін, вул. Т.Шевченка, 2-а, кім. 33 упродовж 30 днів із дня опублікування оголошення.

Повну інформацію про порядок проведення конкурсу, розмір та умови оплати праці буде надано за тел.: 63-393.

Міський голова В.А. Карплюк

## ГРАФІК ОСОБИСТОГО ПРИЙОМУ громадян у місцевих радах прокурором міста Ірпеня

№ п/п	Рада	Дата та години прийому
1	Ворзельська селищна рада	04.02.2015 з 10.00 по 12.00
2	Гостомельська селищна рада	11.02.2015 з 10.00 по 12.00
3	Коцюбинська селищна рада	18.02.2015 з 10.0 по 12.00
4	Ірпінська міська рада	25.02.2015 з 10.00 по 12.00
5	Бучанська міська рада	27.02.2015 з 10.00 по 12.00

НАРКОТРАФІК

## ЦИГАНИ «ПОГОРІЛИ» НА ОПІЮ

Сьогодні наркоманія набула значних розмірів. Цьому сприяє багато чинників, як економічних, так і соціальних, правових. Тому працівники Ірпінського МВ приділяють цій проблемі велику увагу, завдяки чому рівень наркотизації населення в разі знизився, незважаючи на постійний демографічний приріст у нашому регіоні.

Так, працівниками СБНОН Ірпінського МВ була отримана інформація про те, що наркоділки циганської національності, жителі м. Жашків Черкаської області, налагодили канал постачання особливо небезпечного наркотичного засобу — опію ацетильованого — на територію Ірпінського регіону. Слід зазначити, що цигани раніше затримувалися працівниками міліції за злочини, пов'язані з незаконним обігом наркотичних засобів, були проінформовані про методи роботи оперативних працівників і тому при постачанні та збуті наркотиків використовували безконтактну схему передачі через систему банківських рахунків та схованок, а також постійно представлялися вигаданими іменами.

Працівниками СБНОН було проведено цілу низку заходів по документуванню вказаних осіб. При постачанні чергової партії 5 лютого автомобіль збувальників був зупинений ДАІ начебто для перевірки документів. Коли водій зупинився — циган блискавично затримався. У ході огляду пасажирки автомобіля виявлено пластикову пляшку (0,5 л), яка була заповнена густою темно-корич-

невою рідиною. Як з'ясувалося, це концентрат наркотичного засобу. З такої кількості можна приготувати 1500 мл опію ацетильованого, що за цінами чорного ринку коштує приблизно 120-140 тис. грн.

Крім того, у циганки виявлено банківські картки, оформлені на підставних осіб, та мобільні телефони, які вони використовували для збуту наркотиків. З'ясувалося, що водій автомобіля перебував у стані наркотичного сп'яніння (під дією канабісу), а сама збувальниця наркотики не вживає.

Слідчим відділом Ірпінського МВ відкрито кримінальне провадження за ст. 307 ч. 3 КК України — зберігання з метою збуту наркотичних засобів в особливо великому обсязі. За вказане діяння законодавством передбачено покарання у вигляді позбавлення волі на строк від 9 до 12 років з конфіскацією майна. Циганка-збувальниця арештована Ірпінським міським судом та перебуває в слідчому ізоляторі. Автомобіль знаходиться на штрафмайданчику та очікує судового рішення.

Юлія ЖОВНЕРЧУК,  
інспектор по РН та ГФ  
Ірпінського МВ

# Євгенія АНТОНЮК: «ОДНА ІЗ ПРИЧИН ВІЙНИ — НИЗЬКИЙ РІВЕНЬ КУЛЬТУРИ»

Про найсуттєвіші проблеми розвитку культури в Ірпені, кадрові скорочення, перспективи та очікування розповідає начальник відділу культури Євгенія Петрівна Антонюк.

— Ви зовсім нещодавно повернулися з відпустки по догляду за дитиною і узялися за виконання своїх обов'язків начальника відділу культури, національностей і релігій. Що змінилось за той час, коли Ви були відсутні, і яку картину загалом маємо у Вашій галузі?

— Коротко охарактеризувати стан культури в нашому місті складно. Однак варто наголосити на декількох моментах. На жаль, поки що не відбулося значного поліпшення матеріально-технічного стану закладів культури. Давно не ремонтвані приміщення будинків культури та центральної бібліотеки не радують своїм затишним виглядом наших відвідувачів. Не вистачає елементарної комп'ютерної техніки як для працівників відділу, які виконують щоденну рутинну роботу, і для творчого персоналу — режисерів, художніх керівників та ін.

Із позитивного хочу відзначити, що було започатковано Тиждень культури в Ірпені. Щоправда, через воєнні дії на Сході України заходи його провели скромно. Однак така форма відзначення Дня працівника культури сподобалася не лише нашим працівникам, а й громадянам. Тому будемо планувати Тиждень культури і в цьому році.

Що стосується культурно-масових заходів взагалі, то їхня кількість була значно зменшена через події у країні.

— Болюче питання — скорочення. Кого скоротили, і яка доля тих колективів, які залишилися?

— Питання скорочення — болюче не тільки для колективів. Скорочення торкнулося бібліотек — із 21 ставки було скорочено 4,5. Також зменшено штат працівників Центру методичної та культурно-масової роботи відділу культури (скоротили 6 із 15), скорочено посаду заступника начальника відділу та 2-х бухгалтерів.

Працівникам, чії ставки потрапили під скорочення, було запропоновано (виходячи з досвіду роботи, освіти та інших факторів) перейти на вакантні посади. Та місця вистачило не всім.

Найболючіше обговорюється скорочення колективів художньої самодіяльності міста. Перше і головне — хочи зазначити, що ця подія є поштовхом, особливо для самодіяльних колективів, переосмислити свою роль і значення для суспільства.

Адже практика організації концертної діяльності в колишньому СРСР, коли переважна більшість концертів відбувалася по обміну і на замовлення партії, державних підприємств, установ, організацій відійшла в небуття. Відділ культури Ірпінської міської ради не може зробити глобального перевороту в цьому напрямку. Концерти по обміну ми проводимо, однак ініціаторами виступають переважно самі колективи. Відділ

культури, виходячи з фінансової ситуації, завжди намагається допомогти із транспортом, подарунками, дипломами, вирішити організаційні питання. Але платити заробітну плату усім бажаним займається творчістю сьогодні, на жаль, ми не можемо. Тому, виходячи з затвердженого сесією Ірпінської міської ради рішення про скорочення, було прийняте рішення про реформатування роботи художніх колективів.

Я зустрічалася з керівником Народного хору ветеранів війни та праці «Пам'ять» та запропонувала йому на базі хору створити (а фактично — прийняти існуючі колективи) жіночий ансамбль «Ірпінчанка» та чоловічий ансамбль козацької пісні «Хортиця». Звісно, за цю роботу керівник отримуватиме доплату, а хор «Пам'ять» матиме додаткову посаду аккомпаніатора. Тому колективи «Ірпінчанка» та «Хортиця» будуть збережені і працюватимуть, як і раніше.

Духовий оркестр та оркестр народних інструментів теж нагально необхідні для культурно-масових заходів. Тому створити такі колективи ми запропонували директору музичної школи (як додаткове навантаження на громадських засадах викладачів та учнів закладу). Безумовно, шкода втрачати ансамбль народних інструментів «Українські музики», адже іншого такого в місті немає. Сьогодні шукаємо спосіб зберегти і цей колектив. Залишиться працювати за трудовою угодою і художній керівник ансамблю «Джерело».

— Значить, тільки «Ясени» припинять своє існування як колектив?

— Колектив «Ясени» своє існування не припиняє. Скоротили муніципальний ансамбль «Благовіст», у якому заробітну плату отримували не тільки керівник і аккомпаніатор, а й артисти. Склад ансамблю був фактично основою «Ясенив», тому сьогодні часто плутають, який колектив був скорочений. Ансамбль «Ясени» і далі продовжуватиме діяти, маючи, як і решта колективів художньої самодіяльності міста, дві оплачувані ставки (керівника та аккомпаніатора), декілька комплектів костюмів, пошитих за кошти міського бюджету, базу для репетицій, сприяння в участі в культурно-масових заходах міста, а також у виїзних концертах.

Ансамбль «Ясени» важливий для нашого міста і має визначну історію, пов'язану з нашим краєм. Але умови, які сьогодні диктує нам час, не виправдовують існування колективу, який коштує міському бюджету понад 350 тис. грн. на рік. Перед ансамблем давно ставилося питання про хоча б часткову окупність, самостійну організацію концертно-гастрольної діяльності. У минулому році артисти працювали на півставки (бо можливості міського бюджету були обмежені). У цей



час як ніколи треба було підняти свою значимість, шукати і запроваджувати нові форми роботи. Але, на жаль, нічого такого не відбувалося. Питання про надання ансамблю статусу «муніципального» (а фактично — повернення ставки артистів) може бути розглянуто позитивно тільки тоді, коли ансамбль доведе, що може розвиватися самостійно й успішно, не живучи від концерту до концерту, запланованого відділом культури.

— Святе місце порожнім не буває. Що очікується натомість? Чим будете дивувати і надихати людей?

— Вважаю за першочергове завдання колективам переглянути свої репертуари, вивчати і ставити обрядові пісенні постановки, проводити значну роботу серед дітей та молоді по вивченню української пісні (патріотичної, козацької, народної, автентичної тощо). На цьому можна будувати не тільки планові заходи, календарні та народні свята, а й фестивалі народної творчості, автентичної пісні та багато іншого.

Плануємо започаткувати ряд нових фестивалів, серед яких — ЕКО-фестиваль, фестиваль книги, театральний фестиваль та ряд інших. Значна робота планується в оновлених парках та скверах міста, де крім великих культурно-масових заходів відбуватимуться музичні та літературні години, працюватимуть майстри та аніматори.

Також найближчим часом плануємо затвердити міську цільову Програму «Реалізація культурно-мистецьких проєктів у м.Ірпені, розроблених інститутами громадянського суспільства та окремими громадянськими діячами в галузі культури на 2015 р.», відповідно до якої на умовах конкурсу буде відібрано найкращі проєкти в галузі культури, ініційовані та розроблені громадянським суспільством, які фінансуватимуться з бюджету міста.

Ми сподіваємося на матеріально-технічне оновлення наших закладів, без якого багато складніше дивувати і надихати наших відвідувачів.

— Звітуючи, міський голова розповів, що запроцює в окремому приміщенні Театр Андресена? Кому належало те приміщення раніше, в якому воно перебувало стані, і що там планується доробити?

— Приміщення використовували міські служби під різні потреби. На найближчому засіданні сесії Ірпінської міської ради його буде передано на баланс відділу культури. На сьогодні його стан я особисто вважаю незадовільним, особливо для дитячого театру. Однак сподіваюся, що спільними зусиллями міського голови та благодійників ми переобладнаємо його в найкращий дитячий театр України.

— Дитячі гуртки. На яких засадах працюватимуть, і чи будуть у наш важкий час доступними для дітей і при цьому — рентабельними?

— Гуртки, які вже діють на базі закладів культури, не є рентабельними (батьківська оплата — від 40 до 150 грн. на місяць), однак ми маємо ставки керівників, які оплачуються з бюджету. Кошти, які отримуємо від плати за гуртки, витрачаємо для доплати керівникам цих же гуртків (бо їх ставка є мінімальною), придбання костюмів та необхідних матеріалів для їх учасників. Пільги, передбачені законодавством щодо звільнення від оплати окремих категорій громадян, надаються, тобто безкоштовно ці гуртки відвідують діти-сироти, діти з малозабезпечених та багатодітних сімей, діти-інваліди (при можливості відвідувати гурток).

Окрім цього плануємо значно збільшити кількість гуртків. У цьому напрямку вже розпочата робота з громадськістю та оголошено конкурс проєктів із гурткової роботи з дітьми і дорослими. Основна мета конкурсу — залучити для створення в закладах культури міста різних форм гурткової роботи, де керівники працювали б як на громадських засадах (безкоштовно для відвідувачів), так і на умовах оренди (беручи економічно обґрунтовану плату за відвідування).

— У місті заговорили про відродження «Камертону». На яких засадах він діятиме і що нестиме?

— Діяльність «Камертону» обов'язково потрібно відновити найближчим часом. Однак бачу його проєктом, що буде реалізовуватися не тільки в Центральному будинку куль-

тури, а на базі усіх без виключення закладів культури міста та селищ Ворзель, Гостомель, Коцюбинське. Адже «Камертон» — це масштабний проєкт спільної роботи влади (у даному випадку — відділу культури) та громади, яка не тільки ініціює, а й організовує проведення заходів, виходячи передусім зі своїх потреб, форм реалізації, планування часу тощо. Тобто громада з нашою допомогою створює той культурний продукт, який хоче споживати. Це основна цінність «Камертону». Заходи відбуватимуться безоплатно для організаторів та за організаційної, матеріальної, а, по можливості — і фінансової підтримки відділу культури. Що нестиме цей проєкт — визначитимуть організатори. Однозначно можемо сказати, що «Камертон» нестиме не тільки духовне і прекрасне, а й реалізуватиме прагнення людей утілити свої проєкти в галузі культури, патріотичного виховання, навчання та здобуття нових навичок тощо.

Наостанок хочу звернутися до всіх: одна з головних причин війни на Сході України — відсутність культурно вихованого народу. Адже любов до Батьківщини, набута засобами культури, — це те, що об'єднує громадян в єдиний народ, патріотичний і згуртований. Культурне виховання людини починається з колискової пісні матері і жовто-блакитної стрічки замість китайського брязкальця над ліжечком Вашої дитини. Продовжується у засвоєнні культурного продукту власного народу, кількості та якості виконаних суспільно-корисних справ, участі в різних культурно-мистецьких, патріотичних заходах, а закінчується в умінні зберегти, примножити і передати нащадкам неповторну, самобутню культурну спадщину та матеріальні й духовні культурні надбання. Тому не лишайтесь осторонь питань культури, будьте активними і корисними власному народу, творіть країну своїми руками, і тоді жоден ворог не зазіхне на наш суверенітет.

Спілкувалася  
Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА

## КОНКУРС ПРОЄКТІВ



Усіх бажаних реалізувати свої прагнення та вміння в гуртковій роботі з дітьми та дорослими запрошуємо до співпраці для втілення проєкту громадських ініціатив у галузі культури.

У зв'язку з цим відділ культури, національностей та релігій Ірпінської міської ради оголошує про здійснення конкурсного відбору проєктів гурткової роботи з дітьми і дорослими.

У конкурсі можуть брати участь проєкти різних форм (гурток, студія, об'єднання, клуб тощо) та напрямків діяльності (хореографія, образотворче, театральне та декоративно-прикладне мистецтво, розмовний жанр, гра на музичних інструментах, вокал, фотографія, моделювання, клуби за інтересами тощо).

Анкету для участі у відборі та додаткову інформацію можна отримати на сайті відділу культури: [irpinculture.org.ua](http://irpinculture.org.ua) або за адресою: м. Ірпінь, вул. III Інтернаціоналу, 183.



ПРЕЗЕНТАЦІЯ

ФОТОФАКТИ

## ВІКНА НАШОЇ КУЛЬТУРИ

У Національному культурно-мистецькому та музейному комплексі «Мистецький Арсенал» відбулася презентація міжмузейного арт-проекту «Вікна».

Відвідувачі ніби опиняються в українському селі. На всіх стінах — великі світліни вікон українських хат від Буковини до Луганщини і Харківщини, зібраних етнографом, дослідником і митцем Петром Гончаром у його мандрівках і експедиціях. Вікно було своєрідним «оком» у світ. Водночас крізь нього в хату могла проникнути нечиста сила. Тому його захищали оберегами.

На виставці вікна різні. Помітно, що за одними живуть люди. Бездоглядність інших свідчить, що хата давно покинута. Але в темному вікні помешкання в Луганській області світиться лампа, як символ незнищенності української культури і на Східній Україні. Між вікнами розвішано ікони, народні картини та старі світлі-

ни, написано цитати з пісень і віршів.

У залах представлено сто унікальних українських етностроїв від Закарпаття до Полтавщини кінця XIX — початку XX ст. Відвідувачі мають чудову нагоду зануритися у часи, коли нинішні музейні експонати були частиною щоденного побуту наших предків, коли краса кольорів і візерунків слугувала захистом і оберегом. На тлі нинішніх суспільних трансформацій спостерігається значне поживлення інтересу до української національної культури та традицій.

В оформленні арт-проекту «Вікна» брала участь й ірпінська художниця Ганна Човник. На презентації було чимало ірпінців — художників і просто шанувальників народного мистецтва.

Також тут виступали фольклорні гурти.

Дружина Президента України Марина Порошенко привітала учасників презентації і повідомила, що з «Мистецького Арсеналу» відправляється третій «теплий караван». Це благодійна акція «З теплом у серці», ініційована пані Мариною. Теплі речі відвозять нашим військовим на передові позиції на сході України, цивільним громадянам, які отримали поранення в результаті обстрілу населених пунктів Донбасу, дітям-сиротам, а також малюкам, чий сім'ї вимушено покинули свої домівки в зоні АТО. В «Мистецькому Арсеналі» також проводиться збір благодійних коштів для виготовлення безплатних.

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ

ВИСТАВКА

## «КОБЗАР» У ТЕАТРИ І КІНО

У Музеї театрального, музичного та кіномистецтва України в Києві експонується виставка «І мертвим, і живим, і ненародженим...». На ній представлено найяскравіші досягнення сценічних і кінематографічних інтерпретацій творів Тараса Шевченка в XX столітті.

Це передусім незабутня, знакова вистава «Гайдамаки», здійснена реформатором українського театру Лесем Курбасом у 1920 році в Першому українському музично-драматичному театрі ім. Т. Шевченка. Вона мала великий вплив на розвиток українського театру, на мистецтво акторів, режисерів і художників. На виставці представлені фото, програми, афіші, макети декорацій, ескізи і живопис цих незабутніх постановок.

Уперше музей виставляє матеріали по створенню кінофільмів за творами Тараса Шевченка, зокрема фільму «Коліїщина» відомого українського кінорежисера і скульптора Івана Кавалерідзе, створеного під впливом курбасівської вистави «Гайдамаки».

Українські композитори, надихнувшись поезією Шевченка, створювали опери і балети за його творами: «Лілея», «Назар Стодоля», «Катерина», «Наймичка» та інші. Ці твори з великим успіхом ставилися на сценах оперних театрів України.

Опера «Наймичка» була написана в Ірпені. Музику створив композитор Михайло Вериківський, який мав дачу в нашому місті на вул. Піонерській, а лібрето написав поет Кость Герасименко. З нагоди 150-річчя від дня народження Кобзаря оперу «Наймичка» було екранізовано. Одну з головних ролей — Катерини — зіграла молода актриса Марія Форманюк (нині — заступник директора Літературного музею Григорія Кочура в Ірпені

Марія Кочур). Матеріали про виставу і фільм «Наймичка» займають значне місце на виставці. По заминулому року 50-річчя стрічки було відзначено в Ірпінському історико-краєзнавчому музеї.

Авторам виставки варто було б розмістити також ескізи декорацій до вистави «Назар Стодоля» за однойменною п'єсою Тараса Шевченка, які замолоду виконав ще один наш земляк — заслужений художник України Володимир Сидорук.

Але загалом виставка «І мертвим, і живим, і ненародженим...» чудово ілюструє інсценізації та екранізації творів Кобзаря.

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ,  
директор Ірпінського історико-краєзнавчого музею



### СТУДЕНТКА НУДПСУ ЗДОБУЛА ДВІ «БРОНЗИ»!

► Студентка першого курсу юридичного факультету Національного університету ДПС України Яна Бондар за підсумками восьми днів XXVII Всесвітньої зимової Універсіади, яка проходила у м. Штреске-Плесо та Осрблі (Словацька Республіка), здобула дві «бронзи» у мас-старті та змішаній естафеті. Вітаємо з перемогою!

Джерело: "Правда Ірпеня"



### ШКОЛЯРИ МІНЯЮТЬ ЦИГАРКИ НА ЦУКЕРКИ

► Здоров'я людини — тема завжди актуальна! Зараз модно бути спортивним, підтримувати гарну фізичну форму, щоб мати енергію на все: на цікаву роботу, кар'єрне зростання, подорожі, захоплення... та — на довге-предовге щасливе життя! Саме тому 15 лютого 2015 р. за ініціатииви Ради лідерів учнівського самоврядування Ірпеня була проведена акція «ОБМІНЯЙ ЦИГАРКУ НА ЦУКЕРКУ!». Акція проводилася одночасно у селищах Коцюбинське, Гостомель, Ворзель та в місті Ірпені.

Доброзичливість дітей налаштувала перехожих на позитивні емоції. Деякі курці навіть обіцяли переглянути свій спосіб життя та спробувати залишити шкідливу звичку.

Джерело: irpin.in.ua

ЗНАКОВА ПОСТАТЬ

## ПІШОВ У ВІЧНІСТЬ МИКОЛА ПЛАХОТНЮК

5 лютого зупинилося серце Миколи Григоровича Плахотнюка — лікаря, дисидента і громадського діяча.

Він народився 5 травня 1936 року в селі Фосфорит Щигровського району Курської області Росії, куди виїхали батьки, рятуючи багатодітну родину від голоду. Під час війни Плахотнюки повернулися до України. Микола здобув вищу освіту в Київському медичному інституті. Під час навчання почав активно займатися громадською діяльністю, спілкувався з молодими поетами. У гуртожитку медінституту стихійно утворився гурт однодумців, які щиро переймалися долею рідної мови. У 1963 р. студент Плахотнюк надіслав лист до Міністерства освіти з вимогою викладати у їхньому навчальному закладі українською. Також він влаштував вечори української поезії, організував ватаги колядників, брав участь у правозахисному русі.

Микола — один із тих, хто заклав традицію відзначати щороку річницю перепоховання

Тараса Шевченка 22 травня біля його пам'ятника в Києві. У Радянському Союзі така активність не могла минути безкарно. У 1972 р. Київський обласний суд застосував до Плахотнюки методи каральної психіатрії. Розпочалося поневіряння українського патріота по спецтюмах. У 1981 р. його звільнили, а через півроку знову ув'язнили — за відмову написати покаянного листа. Удруге на волю вийшов у 1984-му.

У 1982 р. у концтаборі Микола Григорович став на весільний рушник із сестрою В'ячеслава Чорновола — Валентиною. Цей рушник є одним із найцінніших експонатів колекції рушників подружжя Миколи і Валентини Плахотнюків. У 1997 р., із нагоди 183-ї річниці з дня народження Кобзаря, ця збірка експонувалася в Ірпінському історико-краєзнавчому музеї і викликала велике зацікавлення відвідувачів. Зокрема, там є рушник із сім'ї

Кайдашів, яку описав у своїй немирській повісті Іван Нечуй-Левицький.

Коли Микола Григорович збирав свою колекцію рушників із музею, я подарував йому примірник «Ірпінського вісника» з моєю статтею про виставку. Плахотнюк сказав, що ця газета піде в архів для його сина Богдана. Мою статтю про виставку рушників також опублікувала газета «Українське слово». Її прочитав Микола Босак і розповів про виставку в Ірпінському музеї в передачі Українського радіо.

Із 1989 р. Плахотнюки певний час жили в Бучі. В Ірпені Микола Григорович був і раніше, зокрема гостював у феноменального поета-перекладача Григорія Кочура. У своїй книзі «Коловорот» мужній патріот згадував про наш край. Він заснував і очолював Музей шістдесятництва в Києві.

Микола Плахотнюк нагороджений орденами «За заслуги» III і II ступенів, Свободи і відзнакою Народного Руху України «За осо-



бливі заслуги перед українським народом».

Поховали активіста на Байковому кладовищі, поруч із могилою Євгена Сверстюка.

Відходить із життя покоління героїв-мучеників, які пронесли вогник української культури крізь цькування, тюрми і концтабори. Велика їхня заслуга в тому, що Україна проголосила Неза-

лежність. Але чорні хмари знову сунуть на нашу Батьківщину. Проте тим мученикам було важче. Пам'ятаймо про них, і не допустимо повернення часів, коли в Україні за українське слово, вільну думку людей запроторювали в тюрми і психлікарні.

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ,  
директор Ірпінського історико-краєзнавчого музею

## ТЕЛЕПРОГРАМА 23 ЛЮТОГО — 1 БЕРЕЗНЯ

## ПОНЕДІЛОК, 23 лютого

**УТ-1**  
9.10 Про головне.  
10.00 Д/ф "Головний військовий шпиталь. Війна в тилу".  
10.45 Х/ф "Просто уяви".  
13.00, 18.30, 21.00, 2.30, 5.00 Новини.  
13.20 Вікно до Америки.  
13.40 Казки Лірника Сашка.  
13.50 М/ф.  
14.00, 17.55, 22.50 Погода.  
14.15 Чоловічий клуб. Бокс.  
15.10 Чоловічий клуб.  
15.40 Euronews.  
15.50 Книга.ua.  
16.25 Х/ф "Лондонська річка".  
18.05 Час-Ч.  
18.15 Новини. Світ.  
18.55 З перших вуст.  
19.00 Перша шпальта.  
19.30 Дорогі депутати.  
20.00 Про головне.  
21.30 Спорт.  
21.50 Ньюзрум Межигір'я.  
22.05 Перша студія.  
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.  
1.20 ТелеАкадемія.  
2.20 Новини. Світ.  
2.50 Т/с "Таксистка", 1 с.  
4.30 Д/ф "Українська Гельсінська спілка. Вектор визначено". Фільм 1.  
5.35 Спорт.

## Канал "1+1"

6.40 "Служба Розшуку Дітей".  
6.45, 7.10, 7.45, 8.10, 8.45, 9.10 Сніданок з "1+1".  
7.00, 8.00, 9.00, 12.00 "ТСН".  
7.35, 8.35 "Маша і ведмідь".  
9.40 "Чотири весілля".  
11.05 Т/с "Сила. Повернення додому".  
12.20 Т/с "Ворожка".  
12.55 Т/с "Ворожка".  
13.30 Т/с "Сліпа".  
14.05 Т/с "Сліпа".  
14.45 "Сімейні мелодрами 4".  
15.45 "Сімейні мелодрами 4".  
16.45 "ТСН".  
17.10 Т/с "Сила кохання Феріхі".  
19.30 "ТСН".  
20.30 "Чистопевні".  
21.00 Комедія "Кохання у великому місті 3".  
22.00 "Гроші".  
23.20 "ТСН".  
23.40 Т/с "Касл". (2 категорія).  
0.30 Драма "Команда 49: Вогняна драбина".  
2.30 Т/с "Терпкий смак кохання".  
3.15 "ТСН".  
3.35 Бойовик "Ред". (2 категорія).  
5.10 "Служба Розшуку Дітей".  
5.15 "Телемагазин".

## Інтер

6.35 М/ф.  
7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45 "Новини".  
7.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з Інтером".  
9.20, 12.25 Х/ф "Зовсім інше життя".  
13.50, 14.20 "Сімейний суд".  
15.20, 16.15 "Чекай на мене".  
18.05, 19.05 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорож".  
20.45 Т/с "Гречанка".  
22.35 Т/с "Голубка". (2 категорія).  
0.25 Х/ф "Ії серце". (2 категорія).  
2.15 Т/с "Ейнштейн. Теорія любові". (2 категорія).  
3.00 Т/с "Сусіди".  
4.20 Т/с "Голубка". (2 категорія).

## Канал "Україна"

7.00 Події.  
7.10 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.10 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.15 Реальна містика.  
10.00 Т/с "Мій коханий геній".  
13.50 Т/с "Слід".  
15.00 Події.  
15.25 Т/с "Слід".  
17.10 Т/с "Слід".  
18.00 Т/с "Безсмертник", 16 с.  
19.00 Події.  
19.45 "Говорить Україна".  
21.00 Т/с "Піти, щоб повернутися", 9 і 10 с.  
23.00 Події дня.  
23.30 Х/ф "Гладиатор". (2 категорія).  
2.20 Події.  
3.10 "Говорить Україна".  
4.10 Реальна містика.  
4.40 Т/с "Безсмертник", 16 с.  
5.30 Події.

**СТБ**  
6.20 "У пошуках істини. Формула радянського термінатора".  
7.05 "Все буде добре!".  
9.05 "Зіркове життя. У пам'яті навіки".  
10.00 Х/ф "Аварія - дочка мента".  
11.50 Х/ф "Не можу сказати 'прощавай'".  
13.40 "Слідство ведуть екстрасенси".  
14.35 "Битва екстрасенсів".  
16.00 "Все буде добре!".  
18.00 "Вікна-новини".  
18.40 Т/с "Коли ми вдома". (2 категорія).  
19.05 "Моя правда. Анастасія Приходько. Викована чоловіками".  
20.05 "Слідство ведуть екстрасенси".  
21.00 "Містичні історії 6" з Павлом Костіциним".  
22.00 "Вікна-новини".  
22.35 "Детектор брехні 7".  
23.50 "Один за всіх".  
1.00 Х/ф "Аварія - дочка мента".  
2.40 Нічний ефір.

## Новий канал

5.30 Телемагазин.  
6.30 Kids' Time.  
6.31 М/с "Пригоди Джекі Чана".  
6.50 М/с "Кунг-фу Панда: Легенди крутизни".  
7.45 Kids' Time.  
7.50 Т/с "Татусеві дочки".  
9.45 Х/ф "Янгол-охоронець".  
12.35 Т/с "Молодята".  
16.55, 19.00 Т/с "Вороніни".  
18.00 Репортер.  
18.20 Абзац!  
20.00 Т/с "СашаТаня".  
21.00 Т/с "Останній із Магікян".  
22.40 Х/ф "Авантюристи". (2 категорія).  
0.35 Абзац!  
1.15 Репортер.  
1.20 Служба розшуку дітей.  
1.25 Х/ф "Анонім". (2 категорія).  
3.30 Зона ночі.  
5.10 25-й кадр.

## НТН

6.00 Х/ф "Три дні в Одесі".  
7.50 "Правда життя. Шукачі скарбів".  
8.20 "Агенти впливу".  
9.15 Т/с "Охоронець 2".  
15.50 Т/с "Охоронець 3".  
19.00 "Свідок".  
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 11".  
21.40 "Свідок".  
22.00 Т/с "Елементарно".  
23.45 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю 10". (2 категорія).  
0.40 Т/с "CSI: Лас-Вегас 8". (2 категорія).  
2.00 "Європейський покерний турнір".  
2.50 "Свідок".  
3.20 Х/ф "Воїни світла". (3 категорія).

## ICTV

5.25 Служба розшуку дітей.  
5.30 М/с "Том і Джері".  
6.10 Надзвичайні новини.  
6.55 Факти тижня.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
Підсумки з К. Стогнієм.  
10.05 Т/с "У полі зору".  
11.50 Х/ф "Робокон".  
12.45 Факти. День.  
13.15 Х/ф "Робокон".  
14.05 Х/ф "Робокон 2".  
15.45 Факти. День.  
16.15 Х/ф "Робокон 2".  
16.50 Х/ф "Робокон 3".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.15 Надзвичайні новини.  
20.20 Дістало!  
21.10 Факти. Вечір.  
21.25 Свобода слова.  
0.10 Х/ф "Листоноша". (2 категорія).  
3.05 Х/ф "Наживка". (2 категорія).

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.25 "Нове Шалене відео по-українськи".  
7.20 Х/ф "Такер: Людина і мрія".  
9.30 Т/с "Покушення".  
17.30 "Люстратор 7.62".  
18.30 Новини "Спецкор".  
19.00 Т/с "Слідчий Протасов".  
21.00 Новини "Спецкор".  
21.30 "ДжеДАІ".  
22.00 Х/ф "Межа ризику". (2 категорія).  
0.10 Х/ф "Жуки". (3 категорія).  
2.00 Х/ф "Постріл у труні".

## ВІВТОРОК, 24 лютого

**УТ-1**  
9.05 Про головне.  
10.00 Ньюзрум Межигір'я.  
10.15 Перша студія.  
11.10 Д/ф "Чесно жити і чесно померти. Ігуменя Йосифа Вітер".  
12.00 Уряд на зв'язку з громадянами.  
12.25 Дорогі депутати.  
13.00, 18.30, 21.00, 2.30, 5.00 Новини.  
13.20 Час-Ч.  
13.45 Казки Лірника Сашка.  
13.55 М/ф.  
14.10 Фольк-music.  
15.25 Euronews.  
15.50 Д/ф "Гра на воді".  
16.50 Концертна програма.  
17.55, 22.50 Погода.  
18.05 Час-Ч.  
18.15 Новини. Світ.  
18.55 Т/с "Міс Марпл".  
20.00 Про головне.  
21.35 Спорт.  
22.00 Війна і мир.  
22.55 Трійка, Кено, Максима.  
1.20 ТелеАкадемія.  
2.20 Новини. Світ.  
2.50 Т/с "Таксистка", 2 с.  
4.30 Д/ф "Українська Гельсінська спілка. Вектор визначено".  
Фільм 2.  
5.35 Спорт.

## Канал "1+1"

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00 "ТСН".  
6.45, 7.10, 7.45, 8.10, 8.45, 9.10 Сніданок з "1+1".  
7.35, 8.35 "Маша і ведмідь".  
9.40 "Чотири весілля".  
11.05 Т/с "Сила. Повернення додому".  
12.20, 12.55 Т/с "Ворожка".  
13.30, 14.05 Т/с "Сліпа".  
14.45 "Сімейні мелодрами 4".  
15.45 "Сімейні мелодрами 4".  
16.45, 19.30, 0.00 "ТСН".  
17.10 Т/с "Сила кохання Феріхі".  
20.30 "Чистопевні".  
21.00 Комедія "Кохання у великому місті 3".  
22.00 Комедія "День бабака".  
0.20 Т/с "Касл 2". (2 категорія).  
1.10 Комедія "День бабака".  
2.50 Т/с "Терпкий смак кохання".  
3.35 Бойовик "Американець".  
5.10 "Служба Розшуку Дітей".  
5.15 "Телемагазин".

## Інтер

5.50 "Подорож" - "Час".  
6.35 М/ф.  
7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45 "Новини".  
7.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з Інтером".  
9.20 Т/с "Гречанка".  
11.15 "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
12.25 Т/с "Земський лікар".  
14.20 Т/с "Земський лікар".  
14.50 "Судові справи".  
16.15 "Сімейний суд".  
18.05 "Стосується кожного".  
19.05 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорож".  
20.45 Т/с "Гречанка".  
22.35 Т/с "Голубка". (2 категорія).  
0.25 Х/ф "Сила віри".  
2.20 Т/с "Ейнштейн. Теорія любові". (2 категорія).  
3.05 Т/с "Сусіди".  
4.20 Т/с "Голубка". (2 категорія).

## Канал "Україна"

6.15, 13.00, 15.25, 17.10 Т/с "Слід".  
7.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
7.10, 8.10 Ранок з Україною.  
9.15 Зоряний шлях.  
10.00 Т/с "Хто, якщо не я?", 9 і 10 с.  
11.50 "Говорить Україна".  
18.00 Т/с "Безсмертник", 17 с.  
19.45 "Говорить Україна".  
21.00 Т/с "Піти, щоб повернутися", 11 і 12 с.  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с "Агент", 9 і 10 с. (2 категорія).  
1.20, 5.30 Події.  
2.10, 3.10 "Говорить Україна".  
4.10 Зоряний шлях.  
4.40 Т/с "Безсмертник", 17 с.

## СТБ

5.30 "У пошуках істини. Вольф Мессінг - проклятий провидець".  
6.15 "Вікна-новини".  
6.50 "Все буде добре!".  
8.50 "Зіркове життя. Бідні родичі".  
9.45 "Моя правда. Анастасія Приходько. Викована чоловіками".  
10.40 "Правила життя. Вода: що п'є Україна".

12.35, 20.05 "Слідство ведуть екстрасенси".  
13.30 "МастерШеф".  
16.00 "Все буде добре!".  
18.00 "Вікна-новини".  
18.40 Т/с "Коли ми вдома". (2 категорія).  
19.10 "Моя правда. Анастасія Приходько. Викована чоловіками".  
21.00 "Містичні історії 6" з Павлом Костіциним".  
22.00 "Вікна-новини".  
22.35 "Кохана, ми вбиваємо дітей".  
0.25 "Один за всіх".  
1.55 Х/ф "Скринька Марії Медичі".  
3.25 Нічний ефір.

## Новий канал

5.35 Телемагазин.  
6.35 Kids' Time.  
6.36 М/с "Пригоди Джекі Чана".  
6.55 М/с "Кунг-фу Панда: Легенди крутизни".  
7.55 Kids' Time.  
8.00 Репортер.  
8.05 Т/с "Татусеві дочки".  
10.05 Т/с "Щасливі разом".  
16.55 Т/с "Вороніни".  
18.00 Репортер.  
18.20 Абзац!  
19.00 Т/с "Вороніни".  
20.00 Т/с "СашаТаня".  
7.00, 8.00, 9.00, 12.00 "ТСН".  
9.40 "Чотири весілля".  
11.05 Т/с "Сила. Повернення додому".  
1.25 Репортер.  
1.30 Т/с "Пліткарка 5".  
3.40 Зона ночі.  
5.20 25-й кадр.

## НТН

4.50 Т/с "Паршиві вівці".  
8.30 Ранковий "Свідок".  
9.00 "Кримінальні справи".  
9.55 Т/с "Коломбо".  
11.10 Т/с "Елементарно".  
13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 11".  
15.00, 19.00, 21.40, 2.55, 3.45 "Свідок".  
15.15 Т/с "Охоронець 3".  
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 11".  
22.00 Т/с "Елементарно".  
23.45 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю 10". (2 категорія).  
0.40 Т/с "CSI: Лас-Вегас 9". (2 категорія).  
2.05 "Європейський покерний турнір".  
3.25 "Речовий доказ".  
4.15 "Випадковий свідок".  
4.30 "Легенди карного розшуку".

## ICTV

5.05 Факти.  
5.35 Цивільна оборона.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
10.15 Надзвичайні новини.  
9.05, 3.55 Т/с "У полі зору".  
11.50 Т/с "Прокурорська перевірка".  
12.45 Факти. День.  
13.15 Т/с "Прокурорська перевірка".  
14.30, 16.15 Т/с "Опери".  
15.45 Факти. День.  
16.45 Т/с "Убивча сила".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.15 Надзвичайні новини.  
20.20 Цивільна оборона.  
21.10 Факти. Вечір.  
21.25 Т/с "Алхімік".  
23.25 Х/ф "Чорний яструб". (2 категорія).  
2.00 Х/ф "Північна країна". (2 категорія).

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.20 "Нове Шалене відео по-українськи".  
8.40 "ДжеДАІ".  
9.00 Новини "Спецкор".  
9.30 "Люстратор 7.62".  
9.40 Т/с "Ера Стрільця".  
13.05 Д/ф "Атлантида".  
14.10 Д/ф "Квест".  
14.50 "ДжеДАІ".  
15.50 Д/ф "Автоентузіаст".  
16.30 Т/с "Слідчий Протасов".  
18.30 Новини "Спецкор".  
19.00 Т/с "Слідчий Протасов".  
21.00 Новини "Спецкор".  
21.25 Ліга Чемпіонів. Манчестер Сіті - Барселона.  
23.40 Про Лігу Чемпіонів + огляд ігрового дня.  
1.00 Ліга Чемпіонів УЄФА.  
Ювентус - Дортмунд.  
2.40 Х/ф "Браві хлопці".

## СЕРЕДА, 25 лютого

**УТ-1**  
9.05 Про головне.  
10.00 Д/ф "Павло Вірський. Такий, як є".  
11.00 Т/с "Міс Марпл".  
12.30 Зроблено в Європі.  
13.00, 18.30, 21.00 Новини.  
13.20 Час-Ч.  
13.30 Війна і мир.  
14.15 Казки Лірника Сашка.  
14.25 М/ф.  
14.35 Як ваше здоров'я?  
15.30 Euronews.  
15.45 Інша музика з Олексієм Коганом.  
16.05 Т/с "Сержант Рокка".  
17.55, 22.45 Погода.  
18.05 Час-Ч.  
18.15 Новини. Світ.  
18.55 Т/с "Міс Марпл".  
20.00 Про головне.  
21.35, 5.35 Спорт.  
22.00 Слідство. Інфо.  
22.30 Слово.  
22.40 Мегалот.  
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.  
2.20 ТелеАкадемія.  
2.20 Новини. Світ.  
2.30, 5.00 Новини.  
2.50 Т/с "Таксистка", 3 с.  
4.30 Д/ф "Майдан. Народження".

## Канал "1+1"

6.45, 7.10, 7.45, 8.10, 8.45, 9.10 Сніданок з "1+1".  
7.00, 8.00, 9.00, 12.00 "ТСН".  
9.40 "Чотири весілля".  
11.05 Т/с "Сила. Повернення додому".  
12.20, 12.55 Т/с "Ворожка".  
13.30, 14.05 Т/с "Сліпа".  
14.45 "Сімейні мелодрами 4".  
15.45 "Сімейні мелодрами 4".  
16.45, 19.30, 23.10 "ТСН".  
17.10 Т/с "Сила кохання Феріхі".  
20.30 "Чистопевні".  
21.00 Комедія "Кохання у великому місті 3".  
22.00 "Поверніть мені красу".  
23.30 Т/с "Касл 2". (2 категорія).  
0.20, 3.30 Трилер "Люзія польоту". (2 категорія).  
2.00 Т/с "Терпкий смак кохання".  
2.45 Т/с "Касл 2". (2 категорія).  
5.05 "Служба Розшуку Дітей".  
5.10 "Телемагазин".

## Інтер

5.50 "Подорож" - "Час".  
6.35 М/ф.  
7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45 "Новини".  
7.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з Інтером".  
9.20 Т/с "Гречанка".  
11.15 "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
12.25, 14.20 Т/с "Земський лікар".  
14.50 "Судові справи".  
16.15 "Сімейний суд".  
18.05 "Стосується кожного".  
19.05 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорож".  
20.45 Т/с "Гречанка".  
22.35 Т/с "Голубка". (2 категорія).  
0.25 Х/ф "Він сказав, вона сказала". (2 категорія).  
2.25 Т/с "Ейнштейн. Теорія любові". (2 категорія).  
3.10 Т/с "Сусіди".  
4.25 Т/с "Голубка". (2 категорія).

## Канал "Україна"

6.15, 13.00, 15.25, 17.10 Т/с "Слід".  
7.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
7.10, 8.10 Ранок з Україною.  
9.15 Зоряний шлях.  
10.00 Т/с "Хто, якщо не я?", 11 і 12 с.  
11.50, 19.45 "Говорить Україна".  
18.00 Т/с "Безсмертник", 18 с.  
21.00 Т/с "Піти, щоб повернутися", 13 і 14 с.  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с "Агент", 11 і 12 с. (2 категорія).  
1.20, 5.30 Події.  
2.10, 3.10 "Говорить Україна".  
4.10 Зоряний шлях.  
4.40 Т/с "Безсмертник", 18 с.

## СТБ

5.45 "У пошуках істини. Наркотики в СРСР".  
6.30 "Вікна-новини".  
7.05 "Все буде добре!".  
9.05 "Зіркове життя. Випробування смертю".  
10.00 "Моя правда. Анастасія Приходько. Викована чоловіками".  
10.50 "Моя правда. Лінда. Біла ворона".  
11.45 "Моя правда. Борис Смолкін. Маленька людина під високим каблуком".

12.40, 20.05 "Слідство ведуть екстрасенси".  
13.35 "МастерШеф".  
16.00 "Все буде добре!".  
18.00 "Вікна-новини".  
18.40 Т/с "Коли ми вдома". (2 категорія).  
19.05 "Моя правда. Шура. Таємна любов".  
21.00 "Містичні історії 6" з Павлом Костіциним".  
22.00 "Вікна-новини".  
22.35 "Давай поговоримо про секс 2".  
0.25 "Один за всіх".  
1.20 Х/ф "Отрути, або Всесвітня історія отруєнь". (2 категорія).  
3.05 Нічний ефір.

## Новий канал

5.35 Телемагазин.  
6.35 Kids' Time.  
6.36 М/с "Пригоди Джекі Чана".  
6.55 М/с "Кунг-фу Панда: Легенди крутизни".  
7.55 Kids' Time.  
8.00 Репортер.  
8.05 Т/с "Татусеві дочки".  
10.05 Т/с "Молодята".  
16.55 Т/с "Вороніни".  
18.00 Репортер.  
18.20 Абзац!  
19.00 Т/с "Вороніни".  
20.00 Т/с "СашаТаня".  
21.00 Т/с "Останній із Магікян".  
22.40 Великі почуття.  
0.40 Абзац!  
1.25 Репортер.  
1.30 Служба розшуку дітей.  
1.35 Т/с "Пліткарка 5".  
3.45 Зона ночі.  
5.25 25-й кадр.

## НТН

5.00 Т/с "Охоронець 3".  
8.30 Ранковий "Свідок".  
9.00 "Кримінальні справи".  
9.55 Т/с "Коломбо".  
11.10 Т/с "Елементарно".  
13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 11".  
15.00, 19.00, 21.40, 2.50 "Свідок".  
15.15 Т/с "Йду тебе шукати 2".  
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 11".  
22.00 Т/с "Елементарно".  
23.45 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю 10". (2 категорія).  
0.40 Т/с "CSI: Лас-Вегас 9". (2 категорія).  
2.05 "Покер. Велика гра".  
3.20 "Речовий доказ".  
4.00 "Свідок".  
4.30 "Випадковий свідок".  
4.55 "Легенди карного розшуку".

## ICTV

5.00 Служба розшуку дітей.  
5.05 Студія Вашингтон.  
5.10 Факти.  
5.40 Цивільна оборона.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
10.00 Т/с "У полі зору".  
11.45 Т/с "Прокурорська перевірка".  
12.45, 15.45 Факти. День.  
13.15 Т/с "Прокурорська перевірка".  
14.20, 16.15 Т/с "Опери".  
16.45 Т/с "Убивча сила".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.15 Надзвичайні новини.  
20.20 Україна. Код унікальності.  
21.10 Факти. Вечір.  
21.20 Т/с "Алхімік".  
23.20 Х/ф "Володар бурі".  
1.40 Х/ф "Наживка". (2 категорія).  
3.35 Т/с "У полі зору".

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.20 "Нове Шалене відео по-українськи".  
8.40 "ДжеДАІ".  
9.00 Новини "Спецкор".  
9.25 "Люстратор 7.62".  
9.40 Т/с "Ера Стрільця".  
13.05 Д/ф "Гуге. Загублене царство Тибету".  
14.10 Д/ф "Квест".  
14.50 "ДжеДАІ".  
15.50 Д/ф "Автоентузіаст".  
16.30 Т/с "Слідчий Протасов".  
18.30 Новини "Спецкор".  
19.00 Т/с "Слідчий Протасов".  
21.00 Новини "Спецкор".  
21.30 "ДжеДАІ".  
22.00 Х/ф "Ії звали Нікіта". (2 категорія).  
0.20 Х/ф "З-під землі". (3 категорія).  
2.00 Х/ф "Відьма".

## ЧЕТВЕР,

**УТ-1**  
9.00, 17.55, 22.45 Погода.  
9.15 Про головне.  
10.10 Д/ф "Гра на воді".  
11.00 Т/с "Міс Марпл".  
12.20 Слідство. Інфо.  
12.50 Слово.  
13.00, 18.30, 21.00, 2.30 Новини.  
13.20 Час-Ч.  
13.45 Казки Лірника Сашка.  
13.55 М/ф.  
14.00 Надвечір'я...  
14.55 Світло.  
15.30 Euronews.  
15.35 Х/ф "Гімалаї - там, де живе вітер".  
17.20 Д/ф "Палітра. Ів Клейн".  
18.05 Час-Ч.  
18.15 Новини. Світ.  
18.55 Т/с "Міс Марпл".  
20.00 Про головне.  
21.35, 5.35 Спорт.  
22.00 "Схеми" з Н. Седлецькою.  
22.25 Слово.  
22.55 Трійка, Кено, Максима.  
1.20 ТелеАкадемія.  
2.20 Новини. Світ.  
2.50 Т/с "Таксистка", 4 с.  
4.30 Як ваше здоров'я?  
5.00 Новини.

## Канал "1+1"

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00 "ТСН".  
6.45, 7.10,

## 26 лютого

12.05 "Слідство ведуть екстрасенси".  
13.05 "МастерШеф".  
16.00 "Все буде добре!"  
18.00 "Вікна-новини".  
18.40 Т/с "Коли ми вдома". (2 категорія).  
19.10 "Моя правда. Олена Стеценко. У шлюбі із садистом".  
20.05 "Слідство ведуть екстрасенси".  
21.00 "Містичні історії 6" з Павлом Костіциним".  
22.00 "Вікна-новини".  
22.35 "Я соромлюся свого тіла 2".  
0.25 "Один за всіх".  
2.00 Х/ф "Каблучка з Амстердама".  
3.20 Нічний ефір.

## Новий канал

5.35 Телемагазин.  
6.35 Kids' Time.  
6.36 М/с "Пригоди Джекі Чана".  
6.55 М/с "Кунг-фу Панда: Легенди крутизни".  
7.55 Kids' Time.  
8.00 Репортер.  
8.05 Т/с "Татусеві дочки".  
10.05 Т/с "Щасливі разом".  
16.55, 19.00 Т/с "Вороніни".  
18.00 Репортер.  
18.20 Абзац!  
20.00 Т/с "СашаТаня".  
21.00 Т/с "Останній із Магікян".  
22.40 Великі почуття.  
0.40 Абзац!  
1.25 Репортер.  
1.30 Служба розшуку дітей.  
1.35 Т/с "Пліткарка 5".  
3.45 Зона ночі.  
5.25 25-й кадр.

## НТН

5.20 Т/с "Грім".  
8.30 Ранковий "Свідок".  
9.00 "Кримінальні справи".  
9.55 Т/с "Коломбо".  
11.15 Т/с "Елементарно".  
13.05 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 11".  
15.00, 21.40, 2.50, 4.05 "Свідок".  
15.15 Т/с "Иду тебе шукати 2".  
19.00 "Свідок".  
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 11".  
22.00 Т/с "Елементарно".  
23.45 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю 10". (2 категорія).  
0.40 Т/с "CSI: Лас-Вегас 9". (2 категорія).  
2.05 "Покер. Велика гра".  
3.20 "Речовий доказ".  
4.35 "Випадковий свідок".  
4.50 "Легенди карного розшуку".

## ICTV

5.00 Студія Вашингтон.  
5.05 Факти.  
5.35 Цивільна оборона.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
9.55 Т/с "У полі зору".  
11.40 Т/с "Прокурорська перевірка".  
12.45 Факти. День.  
13.15 Т/с "Прокурорська перевірка".  
14.20 Т/с "Опери".  
15.45 Факти. День.  
16.15 Т/с "Опери".  
16.40 Т/с "Убивча сила".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.15 Надзвичайні новини.  
20.20 Інсайдер.  
21.10 Факти. Вечір.  
21.25 Т/с "Алхімік".  
23.25 Х/ф "Початок". (2 категорія).  
2.00 Х/ф "Гримлячий грім". (2 категорія).  
3.25 Т/с "У полі зору".

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.20 "Нове Шалене відео по-українськи".  
8.40 "ДжеДАІ".  
9.00 Новини "Спецкор".  
9.30 "Люстратор 7.62".  
9.40 Т/с "Ера Стрільця".  
13.05 Д/ф "Море Диявола - Бермудський трикутник".  
14.10 Д/ф "Квест".  
14.50 "ДжеДАІ".  
15.50 Д/ф "Автоентузіаст".  
16.30 Т/с "Слідчий Протасов".  
18.30 Новини "Спецкор".  
19.00 Т/с "Слідчий Протасов".  
21.00 Новини "Спецкор".  
21.30 "ДжеДАІ".  
22.00 Ліга Європи УЄФА. Олімпіада - Дніпро. Прямая трансляція.  
0.05 Про Лігу Європи + огляд ігрового дня.  
1.20 Х/ф "Операція". (3 категорія).

## П'ЯТНИЦЯ, 27 лютого

9.00, 18.05, 22.50 Погода.  
9.15 Про головне.  
10.10 Д/ф "Гваделупа. Найкращий ром у світі".  
11.00 Т/с "Міс Марпл".  
12.20 "Схеми" з Н. Седлецькою.  
12.45 Слово.  
13.00, 18.30, 21.00, 2.30 Новини.  
13.20 Час-Ч.  
13.45 Казки Лірника Сашка.  
13.55 М/ф.  
14.10 Віра. Надія. Любов.  
15.10 Театральні сезони.  
15.35 Europeews.  
16.00 Музичне турне.  
17.15 Д/ф "М'ясо з пробірки".  
18.15 Новини. Світ.  
18.55 Т/с "Міс Марпл".  
20.00 Про головне.  
21.35 Спорт.  
22.00 Перша студія.  
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.  
1.20 ТелеАкадемія.  
2.20 Новини. Світ.  
2.50 Х/ф "Місяцева зозулька".  
4.20 Д/ф "Павло Вірський. Такий, як є".  
5.00 Новини.  
5.35 Спорт.

## Канал "1+1"

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00 "ТСН".  
6.45, 7.10, 7.45, 8.10, 8.45, 9.10 Сніданок з "1+1".  
7.35, 8.35 "Маша і ведмідь".  
9.40 "Чотири весілля".  
11.05 Т/с "Сила. Повернення додому".  
12.20, 12.55 Т/с "Ворожка".  
13.30, 14.05 Т/с "Сліпа".  
14.45 "Сімейні мелодрами 4".  
15.45 "Сімейні мелодрами 4".  
16.45 "ТСН".  
17.10 Т/с "Сила кохання Феріхі".  
19.30 "ТСН".  
20.20 "Сказочная Русь 2015".  
21.00 "Вечірній Київ 2014".  
22.50 "Світське життя".  
23.50 Драма "Генсбург. Кохання хулігана". (2 категорія).  
2.20 Комедія "Джек-стрибунець".  
4.00 Мелодрама "Ділова жінка".  
5.45 "Телемагазин".

## Інтер

5.50 "Подорож" - "Час".  
6.35 М/ф.  
7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45 "Новини".  
7.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з Інтером".  
9.20 Т/с "Гречанка".  
11.15 "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
12.25, 14.20 Т/с "Земський лікар".  
14.50 "Судові справи".  
16.15 "Сімейний суд".  
18.05 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорож".  
20.45 "Чорне дзеркало".  
23.30 Х/ф "Вагома підстава для вбивства". (2 категорія).  
2.35 "Подорож" - "Час".  
3.20 Д/ф "Суперсила тварин".  
4.50 "Подорож" - "Час".

## Канал "Україна"

6.15, 13.00, 15.25, 17.10 Т/с "Слід".  
7.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
7.10, 8.10 Ранок з Україною.  
9.15 Зоряний шлях.  
10.00 Т/с "Хто, якщо не я?", 15 і 16 с.  
11.50, 19.45 "Говорить Україна".  
18.00 Т/с "Безсмертник", 20 с.  
21.00 Пойа як зірка.  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с "Агент". (2 категорія).  
1.20 Події.  
2.05, 3.05 "Говорить Україна".  
4.10 Зоряний шлях.  
4.40 Т/с "Безсмертник", 20 с.  
5.25 Події.  
6.10 Т/с "Дорожній патруль".

## СТБ

5.50 "У пошуках істини. Двійники Гітлера".  
6.35 Х/ф "Законний шлюб".  
8.10 "Моя правда. Олена Стеценко. У шлюбі із садистом".  
9.05 Х/ф "Прилетить раптом чарівник".  
10.55 Х/ф "Любов і розлука".  
18.00 "Вікна-новини".  
18.35 Т/с "Коли ми вдома". (2 категорія).  
19.00 "Моя Правда. Яків Шнеерсон. Зражений син".  
19.55 Х/ф "Наречена мого друга".  
22.00 "Вікна-новини".  
22.35 Х/ф "Домоправитель".  
0.20 Х/ф "Ділові люди".  
1.55 Нічний ефір.

## СУБОТА, 28 лютого

9.00, 20.40, 22.35 Погода.  
9.15 Перша студія.  
10.10 Зроблено в Європі.  
11.00 Книга.ца.  
12.30 Д/ф "М'ясо з пробірки".  
12.30 Нотатки на глобусі.  
13.00 Світло.  
13.35 Д/с "Мій новий дім - Корея".  
14.00 Х/ф "Гімалаї - там, де живе вітер".  
15.50 Чоловічий клуб. Бокс.  
16.55 Чоловічий клуб.  
17.30 Д/ф "Палітра. Кацуско Хокусай".  
18.00 Х/ф "Потоп", ч. 1.  
21.00 Новини.  
0.50 Т/с "Пліткарка 5".  
3.05 Зона ночі.  
4.45 25-й кадр.  
5.10 Абзац!

## НТН

5.20 Т/с "Грім".  
8.30 Ранковий "Свідок".  
9.00 "Випадковий свідок".  
9.15 Т/с "Зниклі безвісти".  
13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 11".  
15.00, 19.00, 2.45 "Свідок".  
15.15 Т/с "Иду тебе шукати 2".  
19.30 Х/ф "Висота 89".  
21.30 Х/ф "Тіні в раю". (2 категорія).  
23.10 Х/ф "Мачете". (3 категорія).  
1.10 Т/с "NCIS: Лос-Анджелес 3". (2 категорія).  
3.15 "Речовий доказ".  
4.00 "Легенди карного розшуку".

## ICTV

5.00 Служба розшуку дітей.  
5.05 Студія Вашингтон.  
5.10 Факти.  
5.40 Цивільна оборона.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
10.05 Т/с "У полі зору".  
11.50 Т/с "Прокурорська перевірка".  
12.45, 15.45 Факти. День.  
13.15 Т/с "Прокурорська перевірка".  
13.25 Т/с "Полювання на Вєрвольфа".  
16.15 Т/с "Полювання на Вєрвольфа".  
18.45, 21.05 Факти. Вечір.  
19.15 Надзвичайні новини.  
20.20 Цивільна оборона.  
21.20 Т/с "Алхімік".  
23.25 Х/ф "Операція "Арго". (2 категорія).  
1.35 Х/ф "Дон Жуан де Марко". (2 категорія).  
3.05 Т/с "У полі зору".

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.20 "Нове Шалене відео по-українськи".  
8.40 "ДжеДАІ".  
9.00 Новини "Спецкор".  
9.30 "Люстратор 7.62".  
9.40 Т/с "Ера Стрільця".  
13.05 "Відеоімба".  
16.30 Т/с "Слідчий Протасов".  
18.30 Новини "Спецкор".  
18.50 15 Тур ЧУ. Чорноморець - Іллічівськ.  
21.00 Новини "Спецкор".  
21.30 "Буде бій". Всесвітня серія боксу WSB: Ukraine Otamans (Україна) - Cuba Domadores (Куба).  
0.10 Х/ф "Тонка червона лінія". (2 категорія).  
3.00 Х/ф "Вперед за скарбами гетьман!".

## ОГОЛОШЕННЯ

Ірпінська міська партійна організація ВО «Батьківщина» змінила свою адресу. Нове місце знаходження: м. Ірпінь, вул. Соборна (колишня III Інтернаціоналу), будинок 105-Б, офіс 211 (2-й поверх Турготелю «Ірпінь»). Тел.: 60-414.

**Працюємо щоденно, крім суботи, неділі з 10:00 до 17:00 без перерви на обід.**

Голова Я.О.Ковальчук

## ОГОЛОШЕННЯ

Ірпінська міська партійна організація ВО «Батьківщина» повідомляє про відкриття волонтерського центру по допомозі війнам АТО та їх родинам.

**Звертатися за адресою:** м. Ірпінь, вул. Соборна (колишня III Інтернаціоналу), будинок 105-Б, офіс 211 (2-й поверх Турготелю «Ірпінь»). Тел.: 60-414.

Голова Я.О.Ковальчук

## НЕДІЛЯ, 1 лютого

9.00 Погода.  
9.15 Як це?  
9.50 Хто в домі хазяїн?  
10.10 Школа Мері Поплінс.  
10.25 М/ф.  
10.30 Хочу бути.  
11.00 Подорожуй першим.  
11.30 Д/ф "Малер, розміреним кроком".  
12.55 Погода.  
13.00 Православний вісник.  
13.25 Д/с "Мій новий дім - Корея".  
13.50 Фольк-music.  
15.00 Концертна програма "Notwist".  
16.45 Д/ф "Гваделупа. Найкращий ром у світі".  
17.50 Театральні сезони.  
18.25 Х/ф "Потоп", ч. 2.  
20.40 Погода.  
21.00 Новини.  
21.40 Перша шпальта.  
22.05 Д/ф "Індія та Європа: Палімпсест".  
22.45 Погода.  
22.55 Трійка, Кено, Максима.  
1.20 Музичне турне.  
2.20 Х/ф "Красунчик Антоніо", 2 с.  
4.10 "Надвечір'я".  
5.00 Новини.  
5.30 Уряд на зв'язку з громадянами.

5.15 Зоряний шлях. Дайджест.  
5.50 Події тижня.

## СТБ

6.05 Х/ф "Бережіть чоловіків".  
7.20 Х/ф "Недільний тато".  
9.00 "Все буде смачно!"  
11.35 "Караоке на Майдані".  
12.30 Х/ф "Службовий роман".  
15.20 "Містичні історії 6" з Павлом Костіциним".  
19.00 "Битва екстрасенсів".  
20.30 "Один за всіх".  
21.45 "Детектор брехні 7".  
22.45 "Я соромлюся свого тіла 2".  
0.40 Х/ф "Покровські ворота".  
2.55 Нічний ефір.

## Новий канал

5.50 М/с "Губка Боб Квадратні Штани".  
7.45 М/с "Кунг-фу Панда: Легенди крутизни".  
10.50 М/ф "Монстр у Парижі".  
12.40 Т/с "Останній із Магікян".  
18.50 Х/ф "На гри 2". (2 категорія).  
20.40 Х/ф "Гра Ендера". (2 категорія).  
22.50 Х/ф "Факультет". (2 категорія).  
0.55 Великі почуття.  
3.30 Зона ночі.  
5.10 25-й кадр.

## НТН

5.55 Т/с "Таємниці слідства 4".  
11.30 "Легенди карного розшуку". Алхімія смерті.  
12.00 "Агенти впливу".  
12.55 "Випадковий свідок".  
13.30 Х/ф "Квартал".  
15.20 Т/с "Я йому вірю".  
22.45 "Випадковий свідок".  
23.00 "Головний свідок".  
0.00 Х/ф "Акули Малібу". (2 категорія).  
1.45 Х/ф "Мачете". (3 категорія).  
3.25 "Голі та смішні".  
4.15 "Випадковий свідок".  
4.45 "Речовий доказ".  
5.45 "Легенди бандитського Києва".

## ICTV

5.40 Факти.  
6.10 Х/ф "Тутсі".  
8.05 Зірка YouTube.  
9.20 Дивитися всім!  
10.15 Т/с "Алхімік".  
12.45 Факти. День.  
13.00 Т/с "Алхімік".  
18.45 Факти тижня.  
20.20 Х/ф "Джанго звільнений". (2 категорія).  
23.35 Х/ф "12 років рабства". (2 категорія).  
1.50 Х/ф "Дон Жуан де Марко". (2 категорія).  
3.20 Т/с "Гра в брехню".

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.10 "Нове Шалене відео по-українськи".  
6.30 Журнал Ліги Чемпіонів УЄФА 2014-2015.  
7.00 "Нове Шалене відео по-українськи".  
8.30 "Буде бій". Бої за чемпіонські пояси за версіями WBO і WBA: Тайсон Ф'юрі - Крістіан Хаммер, Дмитро Чудинов - Кріс Юбанк.  
11.00 "Люстратор 7.62".  
12.00 "ДжеДАІ".  
13.00 "Бушидо".  
9.25 Т/с "Недоторка".  
13.15 Т/с "Піти, щоб повернутися", 9-14 с.  
19.00 Події тижня.  
20.00 Т/с "Піти, щоб повернутися".  
21.45 Т/с "Слід".  
23.15 Великий футбол.  
1.00 Т/с "Агент". (2 категорія).

## Інтер

5.30 "Подорож" - "Час".  
6.00 "Ну, постривай!"  
6.25 Х/ф "Зелений фургон".  
8.40 "Готуємо разом".  
9.30 "Недільні новини".  
10.00 "Орел і решка. Ювілейний сезон".  
10.55 Х/ф "12 стільців".  
14.00 Т/с "Сільська історія", 1-4 с.  
17.55 Х/ф "Прикмета на щастя".  
20.00 "Подорож тижня".  
22.00 Т/с "Інша сім'я", 1-4 с. (2 категорія).  
1.50 Д/ф "Уся правда про Вангу".  
2.35 Х/ф "Вій". (2 категорія).  
5.00 "Подорож тижня".

## Канал "Україна"

7.00 Події.  
7.40 Х/ф "Заїжджий молодець".  
9.25 Т/с "Недоторка".  
13.15 Т/с "Піти, щоб повернутися", 9-14 с.  
19.00 Події тижня.  
20.00 Т/с "Піти, щоб повернутися".  
21.45 Т/с "Слід".  
23.15 Великий футбол.  
1.00 Т/с "Агент". (2 категорія).

## ПРО СКЛИКАННЯ ШІСТДЕСЯТ СЬОМОЇ СЕСІЇ ІРПІНСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

**До уваги депутатів, представників ЗМІ та мешканців територіальної громади міста!**  
**25 лютого 2015 року о 13:00 в залі засідань міської ради (м. Ірпінь вул. Шевченка, 2-а) відбудеться шістдесят сьома сесія Ірпінської міської ради.**

## ДО УВАГИ ЖИТЕЛІВ ПРИРПІННЯ!

**Не забудьте передплатити газету «Ірпінський вісник».**  
**Ціна на місяць – 7,32 грн.**

**Передплатний індекс**

**35033**



Вітаємо з днем народження:

**Василя Яковича КРИВОЛАПА**  
**Василя Миколайовича КИСЛЕНКА**  
**Олексія Яковича БУЗЕНКА**  
**Олександра Яковича ЩИРОГО**

Нехай життя свій шлях торує  
 Між гір й долин у дивосвіт!  
 Нехай Вам доля подарує  
 Ще безліч світлих гарних літ.

Рада інвалідів війни,  
 збройних сил та учасників бойових дій

**ІНФОРМАЦІЯ виконавчого комітету Ірпінської міської ради про результати конкурсного відбору експертів щодо проведення незалежної оцінки об'єктів комунальної власності. Протокол №1/2015**

Об'єкт оренди	Балансоутримувач	Переможець конкурсу
Частина нежитлового приміщення за адресою: м. Ірпінь, вул. З.Алієвої, 64 (763,3 кв.м.) (ЗОШ №12); м. Ірпінь, вул. Жовтнева, 129-А (548,6 кв.м.) (ЗОШ №3).	Управління освіти і науки Ірпінської ради	ФОП Ізергіна Оксана Дмитрівна адреса: м. Ірпінь, вул. Центральна, буд.55, кв.8
Частина нежитлового приміщення за адресою: м. Ірпінь, вул. Михайлівська (8,1 кв.м.).	КЗ ІМР «Ірпінська центральна міська лікарня»	
Частина нежитлового приміщення за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-А (214,9 кв.м.); м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-А (1,0 кв.м.).	Виконавчий комітет Ірпінської міської ради	

### ШАНОВНА ОЛЬГО РОМАНІВНО!

Студентська рада ВП НУБіП України "Ірпінський економічний коледж", студентська громада та адміністрація коледжу висловлюють щирі подяки за надання благодійної допомоги у придбанні оргтехніки для сприяння в роботі студентської ради коледжу. Завдяки Вам ми змогли реалізувати заплановану акцію допомоги військовослужбовцям із зони АТО.

Дякуємо Вам за небайдужість та підтримку, сподіваємося на подальшу співпрацю.

### → ДО УВАГИ АДВОКАТІВ! ←

Оголошено конкурс з відбору адвокатів, які залучаються до надання безоплатної вторинної правової допомоги. Заяви для проходження конкурсу приймаються Головним управлінням юстиції у Київській області, а також всіма районними, міськими (міст обласного значення), міськрайонними, міжрайонними управліннями юстиції до 16 березня 2015 року.

Із повним текстом оголошення можна ознайомитися на офіційному веб-сайті Головного управління юстиції у Київській області: [www.kyivobljust.gov.ua](http://www.kyivobljust.gov.ua).

### ПАСАЖИРСЬКІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ

Автобуси на 18-49 місць, мікроавтобуси, автомобілі для весілля Rover-75, Audi-A8.

Експерсії вихідного дня (екскурсовод):

Київ (Ботанічний сад), страусина ферма, Пирогово, Трипілля, Біла Церква (парк «Олександрія»), Переяслав-Хмельницький, Канів, Умань, Чернігів (Козелець), Почаїв, інші замовлення.



МАРШРУТКИ ДО МІСЦЯ РОБОТИ  
 Тел.: (067) 751-39-96,  
 (063) 33-55-257  
 Тел./факс (04597) 31-969  
 ліцензія: серія АБ №296504

### КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСНОЇ РАДИ «ПІВНІЧНЕ БЮРО ТЕХНІЧНОЇ ІНВЕНТАРИЗАЦІЇ» (правонаступник КП КОР «Ірпінське БТІ»)

- ТЕХНІЧНА ІНВЕНТАРИЗАЦІЯ ОБ'ЄКТІВ НЕРУХОМОГО МАЙНА;  
 - ВИГОТОВЛЕННЯ ТЕХНІЧНИХ ПАСПОРТІВ;  
 - ВИДАЧА АРХІВНИХ ДОВІДОК (щодо реєстрації прав власності);  
 - ЗВІТ ПРО ПРОВЕДЕННЯ ТЕХНІЧНОГО ОБСТЕЖЕННЯ будівельних конструкцій та інженерних мереж приватних житлових будинків садибного типу, дачних та садових будинків з господарськими спорудами і будівлями.  
 АДРЕСА: м. Ірпінь, вул. Стельмаха 9-а, смт. Макарів, вул. Б. Хмельницького 23, смт. Бородянка, вул. Леніна 327-а  
 тел. для довідок: (04597) 93-0-90

### САНТЕХНІК

Опалення Каналізація  
 Водопостачання



Проектування  
 Матеріали  
 Монтаж  
 Обслуговування  
 Консультація

(096) 33-20-998  
 (066) 55-44-558

РОЗМІЩЕННЯ РЕКЛАМИ  
 в «Ірпінському віснику»

60-416

ЦЕНТР ОХОРОНИ ПРАЦІ  
 «НОВАТОР СЕРВІС»  
 проводить навчання з питань охорони праці в м. Києві та Київській області:

очне навчання у класах закладу з викладачем та навчання без відриву від виробництва (дистанційне).

Вартість — від 250 грн.  
 Тел./факс: (044) 596-29-87.  
 Заявки надсилати на e-mail: [novator.servis@ukr.net](mailto:novator.servis@ukr.net).

РЕКЛАМА

Приватні уроки польської мови для абітурієнтів та всіх зацікавлених.  
 Тел.: (097) 708-71-84;  
 (099)193-57-84.

Куплю корови, коні та молодняк.  
 Тел.: (097) 410-54-71;  
 (093) 00-129-69

СРОЧНО потребуються уборщиці в Торговий Центр За інформацією звертатися по тел.: (067) 268-11-95 Елена

ОГОЛОШЕННЯ

► Загублений військовий квиток (серія МУ №7180877), виданий Жовтневим РВК м. Києва 10.05.1977 року на ім'я Кривошеї Михайла Григоровича, вважати недійсним.

► Загублений студентський квиток (серія КХ № 09778481), виданий КФЕК НУДПСУ на ім'я Лапутько Діани Олександрівни, вважати недійсним.

► Загублене посвідчення громадянки, евакуйованої із зони відчуження (серія Б №077736), видане на ім'я Брунчаліної Ірини Іванівни 10 січня 1993 року Київською облдержадміністрацією, вважати недійсним.

► Загублене свідоцтво про право власності, видане на ім'я Кузьмінського Арліна Петровича за розпорядженням Виконавчого комітету Ірпінської міської ради №222 від 24.10.2002 року про передачу квартир у власність громадян, вважати недійсним.

► Загублені диплом (серія КВ №23789754) і атестат (серія КВ №23797062), видані 30.06.2004 року на ім'я Жуковської Анни Анатоліївни, вважати недійсними.

### СКЛАД-МАГАЗИН

реалізує для населення

ВУГІЛЛЯ КАМ'ЯНЕ,  
 ТОРФ'ЯНИЙ БЕРКЕТ.

доставка безкоштовна.  
 тел. (04597) 32-8-51,  
 (067) 508-52-86

Вітаємо з днем народження:

**Олену Віталіївну САМАРІНУ,**  
 головного спеціаліста архівного відділу

Хай радість приходить до Вашого дому,  
 Розвіє негodu, тривоги і втому,  
 Бажаєм жити у силі й здоров'ї  
 Ще многи літа! Щасливої долі!

Ірпінська міська рада,  
 виконавчий комітет

Вітаємо з днем народження:

**Євгенію Василівну ДАНИЛЮК,**  
 начальника фінансового відділу

Хай здоров'я, радість і достаток  
 Сипляться, немов вишневі цвіт,  
 Хай малює доля з буднів свято,  
 І дарує Вам багато літ!

Ірпінська міська рада,  
 виконавчий комітет



з 21.02.2015р.

Без посередників!  
 Від виробника!

ЗНАЧНЕ ЗНИЖЕННЯ ЦІН  
 на всю продукцію у фірмових магазинах  
 "П'ятачок"

М. Буча, вул.  
 Острівського, 7-6

М. Ірпінь,  
 вул. Грибодєдова, 65/3

П'ЯТОЧОК



Тільки свіже,  
 тільки для Вас!

(04572) 6-42-34  
 (097) 518-33-17  
 (093) 656-44-89

МЕДОГЛЯД+

І м. Ірпінь, вул. Ленінградська, 8-а

e-mail: [info@medoglyad.com](mailto:info@medoglyad.com)  
[www.medoglyad.com](http://www.medoglyad.com)

Медичний центр «МЕДОГЛЯД+» здійснює новітні сучасні технології і методи лікування в психіатрії та наркології

КОДУВАННЯ ТА ЛІКУВАННЯ  
**АЛКОГОЛІЗМ**  
**ТЮТЮНОПАЛІННЯ**  
**НАДМІРНА ВАГА**

Гарантія якості  
 та конфіденційності!

ІНДИВІДУАЛЬНИЙ ПІДХІД

Досвідчений лікар - зі стажем у наркології та психіатрії більше 15 років.

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я  
 ЛІЦЕНЗІЯ АГ № 571178 ЛІЦЕНЗІЯ АЕ № 459879